

# Falange no ha descartado la posibilidad de su abstención



El Gral. Bernardino Bilbao y Gonzalo Romero, candidatos de la Comunidad Demócrata Cristiana, en el acto de proclamación en Oruro, efectuado el viernes en la noche, que contó con una extraordinaria concurrencia que aplaudió al candidato presidencial. El acto se realizó sin incidentes y en forma pacífica.

**BILBAO-ROMERO FUERON PROCLAMADOS EN ORURO Y EN LA MINA "SAN JOSE", HABIENDO VIAJADO AYER A HUANUNI.- HOY LO HARAN A COLQUIRI**

Santa Cruz, 24 (PRESENCIA). (Demorado). El candidato presidencial de la Comunidad Demócrata Cristiana, General Bernardino Bilbao Rioja, a tiempo de abandonar Santa Cruz para proseguir gira electoral, reveló a la prensa que el treinta del presente mes, Falange Socialista Boliviana en reunión de dirigentes, decidirá si asiste a elecciones o si se abstiene, luego de evaluar con Mario R. Gutiérrez Gutiérrez el panorama nacional.

Por su parte Gonzalo Romero, que también estaba presente en la entrevista, señaló que si se comprueba fraude y parcialización de autoridades con la candidatura del Frente de la Revolución Boliviana "no tendrán otro camino que el de la abstención electoral". Añadió que la presencia de Falange en los comicios de julio, depende del clima de garantías que ofrezca el Gobierno. También dijo que confiaba que los militares cumplan la promesa de volver a sus cuarteles luego de sellarse la constitucionalización del país.

Gonzalo Romero mostró desconfianza por los observadores de la OEA indicando: "No representan ninguna garantía en la pureza de los comicios". A los observadores de la OEA los calificó como "grupo de amigos de candidatos que solamente tomarán cócteles y purgantes".

Por su parte Jorge Méndez, Presidente de la Corte Departamental Electoral, dijo que los miembros de la Corte cruceña, renunciarán en masa en actitud solidaria con la Corte Nacional Electoral "si continúan hechos que interfieren el desarrollo normal del proceso pre-electoral".



Esta fotografía aérea muestra el hueco en el cual la casa de la familia Monty Flack se hundió cuando la tierra sobre una mina de sol cedió en las afueras de Kansas City. Al otro lado de la calle se puede ver otro hueco. Casi en el garaje de la casa contigua se pueden ver rajaduras de dos pies de ancho (AP Wirephoto).

## Barrientos: El Frente no es marxista sino bolivianista

El Gral. René Barrientos Ordoñez afirmó que el bloque de partidos que le apoya, denominado Frente de la Revolución Boliviana, no es marxista-leninista y que, al contrario, es bolivianista. "Así va a demostrar a los antiguos nuevos gamonales", agregó el candidato presidencial a modo de declaración a las declaraciones de Ricardo Anaya, jefe del PIR, ante la asamblea de su partido en Cochabamba, que confirmó que esa entidad política es marxista-leninista.

Las declaraciones de Barrientos fueron hechas ayer en Trinidad, durante el discurso que pronunció al cumplir en la capital beniana una nueva etapa de su campaña electoral, la hizo como de costumbre solo. Durante la concentración popular no se registraron incidentes y se desplazaron efectivos militares por toda la ciudad como consecuencia de haberse disuelto la intervención de la Novena División en el proceso electoral de aquel Departamento.

René Barrientos respondió a declaraciones de Juan Lechín Oquendo, señalando que él -Barrientos-

## AID decidió retirar su candidatura



El ex-Presidente Enrique Hertzog ha renunciado a su postulación presidencial por AID que resolvió no presentar el binomio Hertzog-Montes en los próximos comicios. Una grave enfermedad de Hertzog, fue el motivo para retirar esa candidatura, luego de haberse planteado una crisis en AID por desacuerdos del PUS para aliarse con los liberales.

Alianza Institucionalista Boliviana, conformada por el Partido Liberal y la Unión Socialista Republicana, decidió retirar su binomio presidencial integrado por Enrique Hertzog Garraizábal y Eduardo Montes y Montes, según un comunicado que fue anoche entregado por el Comité Nacional de AID, que dice:

El Comité Nacional de la "Alianza Institucionalista Democrática", luego de amplia deliberación, ha resuelto retirar el binomio presidencial de A.I.D. integrado por los eminentes ciudadanos Doctores Enrique Hertzog Garraizábal y Eduardo Montes y Montes. Las razones que motivan la anterior decisión serán dadas a conocer en declaración especial que la "Alianza Institucionalista Democrática" emitirá al retorno del Jefe del Partido Liberal de su viaje al interior de la República.

Fdo. Hugo Guzmán Rocha.

## PROCLAMACION EN ORURO

Oruro, 24 (PRESENCIA). (Demorado). Esta noche (viernes), en acto público cumplido en la plaza de estacionamiento "Encinas Nieto", el falangismo orureño proclamó el binomio Bilbao-Romero y a los candidatos a las senadurías y diputaciones de Oruro, sin registrarse incidente alguno y ante una apreciable concurrencia que premió al Gral. Bernardino Bilbao Rioja con prolongados aplausos.

El candidato presidencial falangista señaló que aceptó su postulación considerando en primer orden los altos intereses de Bolivia, con miras a emprender una batalla frontal contra el subdesarrollo, destacando, con relación al MNR, que sus gobiernos constituyeron "el mayor flagelo para Bolivia". Referente a las elecciones venideras, indicó que existen dos caminos: atribuyendo directamente al FRB, el del uncuno entre bolivianos, del aniquilamiento de las instituciones nacionales e industriales del país, de la irresponsabilidad, de la hipoteca de las riquezas nacionales a los consorcios extranjeros, para terminar en

(Pasa a la página 7)

## DE GAULLE OBSERVO LANZAMIENTO DE UN SATELITE EN LA UNION SOVIETICA

LENINGRADO, URSS, 25 (AP).-El Presidente francés Charles De Gaulle observó el lanzamiento de un satélite terrestre en un centro secreto de lanzamientos espaciales de la URSS. Dijo hoy un vocero francés.

Los tres principales dirigentes de la Unión Soviética acompañaron a De Gaulle en el Centro Espacial Baikonur, para ver el lanzamiento a órbita del satélite de la serie Cosmos.

Los tres eran: Leonid I. Brezhnev, Secretario General del Partido Comunista Soviético, que ha encabezado las conversaciones políticas con De Gaulle, el Primer Ministro Alexei N. Kosygin y el Presidente Nikolai V. Podgorny.

De Gaulle ha sido el primer mandatario extranjero al que se le ha permitido visitar Baikonur, y el primer occidental que ha visto el disparo de un proyectil soviético.

Un funcionario de prensa de De Gaulle, Gilbert Perol, informó a los periodistas que acompañan a la visita a Baikonur. A los periodistas que acompañan a De Gaulle en su visita de once días a Rusia no se les permitió la entrada a Baikonur y fueron traídos directamente aquí desde Novosibirsk en Siberia.

Entre otros funcionarios soviéticos que volaron 2,000 kilómetros al suroeste desde Moscú para estar en Baikonur estaba el Ministro de la Defensa, Mariscal Rodion Malinovsky.

Podgorny había estado acompañando al visitante en Novosibirsk, centro industrial en Siberia que De Gaulle visitó dos días. Kosygin se hizo cargo de aten-

der a De Gaulle en Baikonur y vino aquí con él. La Unión Soviética y Francia firmarán un acuerdo de cooperación en investigación del espacio el jueves próximo. El satélite que fue lanzado hoy en presencia de De Gaulle forma parte de una serie descrita oficialmente como de investigación científica.

Pero Baikonur es también el centro de cohetes militares soviéticos y se cree que es el sitio desde el que han sido lanzados todos los cosmonautas soviéticos.

Los aspectos militares de la ocasión fueron subrayados por la presencia no sólo de Malinovsky sino del Jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, Mariscal Matvei Zakharov, y el comandante de las fuerzas de proyectiles estratégicos, Mariscal N. I. Krylov. El comando de Krylov incluye los proyectiles intercontinentales que constituyen la principal fuerza de este país.

El vocero francés dijo que hacía mucho calor en el sitio del lanzamiento. Está en Kazakstan, centro región asiática del Soviet, al noreste del mar Aral.

De Gaulle estuvo en el sitio del lanzamiento durante tres horas, dijo el vocero. Vio el cohete desde cerca y se retiró a una distancia prudente para observar el lanzamiento. Al contrario de los lanzamientos norteamericanos de cohetes, que se ven en televisión y en fotografías, los lanzamientos soviéticos de cohetes nunca han sido publicados en fotografías aquí, con excepción de unas cuantas fotos cuidadosamente seleccionadas.

## El Vaticano restableció relaciones con Yugoslavia

BELGRADO, 25 (AP).-La Iglesia Católica restableció hoy las relaciones diplomáticas con Yugoslavia en un acuerdo que puede ser un precedente para otros similares con otras naciones comunistas.

El acuerdo firmado aquí para intercambiar una vez más embajadores entre Belgrado y Ciudad del Vaticano, significa un acontecimiento extraordinario para el mundo comunista y la Iglesia en cuanto a actividades de coexistencia pacífica.

Las relaciones entre el Vaticano y Yugoslavia se interrumpieron hace 14 años en una atmósfera de amarga hostilidad mutua. Los funcionarios calificaron a este acuerdo de un triunfo para la diplomacia yugoslava. Yugoslavia ha estado elaborando cuidadosamente, paso a paso desde hace

ce varios años, las condiciones para un acuerdo aceptable.

En Roma el Vaticano elogió el acuerdo como "importante punto de arribo", y aún más importante como base para "futuros acontecimientos" en las relaciones con el mundo comunista.

Los expertos del Vaticano consideraron el acuerdo como abriendo camino a otros similares con otros países incluyendo la Unión Soviética.

Consideraron el hecho como algo muy importante en el desarrollo de la política iniciada por el desaparecido Papa Juan XXIII y continuada por el Papa Paulo VI, de mejora de relaciones con los gobiernos comunistas.

El acuerdo da al Vaticano una misión oficial diplomática en esta capital comunista por vez primera desde 1952.

## El 1º de julio Balaguer asumirá la presidencia de República Dominicana

SANTO DOMINGO, 25 (AP).-Cuando Joaquín Balaguer preste juramento el próximo primero de julio, será el septuagésimo-primer gobernante de esta república del Caribe que ha soportado una serie interminable de luchas intestinas, gobiernos dictatoriales y dos intervenciones extranjeras pasando por 43,3 años de democracia y liberales en sus 122 años de independencia del tutelaje español.

Será, al propio tiempo, el regreso al primer plano político dominicano del abogado de Santiago después del derrocamiento en enero de 1962. En esa fecha y por haber estado ligado al régimen del dictador Rafael Leonidas Trujillo Molina por largos años, no se concedía posibilidad de regreso político al escritor y político de 58 años, que ganó una abrumadora mayoría de votos sobre Juan Bosch en las elecciones del primero de junio pasado.

Balaguer, no obstante, organizó a sus seguidores en Santo Domingo y pese a encontrarse exiliado en Nueva York, tras asilar-

## JURADOS Y RECINTOS ELECTORALES, LA PAZ

En la presente edición publicamos la nómina completa de jurados y de recintos electorales, que funcionarán en La Paz el próximo domingo, con motivo de las elecciones. Hoy habrá una reunión de representantes de partidos políticos en la Corte Departamental Electoral para designar al mediador del plebiscito.



Mirando los regalos intercambiados aparecen en el gráfico el Papa Paulo VI y el Senador Kennedy y su señora. El Papa los recibió en audiencia privada cuando los Kennedy visitaron el Vaticano después de un giro que realizaron por naciones de África.

## FF.AA. dan un respiro al gobierno de Illia asediado por rumores de un golpe

BUENOS AIRES 25 (AP).-El gobierno del presidente Arturo Illia, asediado por versiones de un posible golpe de estado obtuvo aparentemente hoy un respiro después de conferencias celebradas durante todo el día de ayer por los jefes de las Fuerzas Armadas.

Se ignora hasta qué punto este respiro puede incidir en solucionar el agitado panorama político argentino.

El Ministro de Defensa Leopoldo Suárez actuando en representación del régimen moderado de Illia, declaró anoche que el peronismo, el comunismo y "asegurar el orden interno" figuraron en una conferencia de más de tres horas que sostuvo con los secretarios y comandantes en Jefe del Ejército, Marina y Aeronáutica.

Suárez es un ministro civil perteneciente al partido gobernante de Illia la Unión Cívica Radical del Pueblo.

Los jefes militares se rehusaron a hacer comentarios luego de

la reunión. Los jefes de las Fuerzas Armadas habían estado sosteniendo reuniones a lo largo de todo el día.

Estas reuniones se efectuaron en momentos en que fuentes autorizadas allegadas a los jefes militares informaban que las diferencias entre el régimen de Illia y los militares se acercaban al punto de rompimiento.

Dos generales de la Fuerza Aérea fueron puestos bajo arresto domiciliario ayer, según se informó por haber comentado públicamente la situación política.

Una de estas fuentes dijo hoy que "continúan realizándose conversaciones" y que dirigentes militares habían efectuado reuniones privadas.

Suárez dijo a los periodistas que los principales jefes militares, se reunirán con Illia para considerar los principales problemas nacionales pero no se anunció la fecha en que se haría esa reunión.

Los militares entregaron al Gobierno la semana pasada una lista

de diez puntos sobre los cuales desean que se tomen medidas. Funcionarios del Gobierno dijeron que los puntos eran sugerencias, pero fuentes allegadas a jefes militares afirmaron que se trataba de demandas de acción.

La presentación de la lista dio más cuerpo a informaciones alarmadas de que un golpe militar amenazaba al régimen de Illia.

Los militares están descontentos con la conducción gubernamental en asuntos políticos y económicos. Jefes militares, especialmente del Ejército, han acusado privadamente al régimen de Illia de carecer de eficacia y ser demasiado lento para solucionar los problemas del país.

Los dirigentes militares quieren especialmente represión mas severa del peronismo, el poderoso movimiento del exiliado dictador Juan D. Perón que ha resurgido como la principal fuerza política del país desde que el gobierno de Illia le restableciera sus derechos políticos.

## 2 ATENTADOS DINAMITEROS EN COCHBBA.

Cochabamba, 25 PRESENCIA. Dos nuevos atentados dinamiteros intranquilizaron a la población esta madrugada, producidos con intervalo de escasos minutos.

La sucesión de actos de terrorismo en las últimas 24 horas desconcertó a las autoridades que suponen la ejecución de otros actos de terrorismo, de acuerdo a un plan revelado en La Paz por el Ministro de Gobierno. La sede de los Padres Dominicos sufrió el primer atentado a las 4 de la madrugada del viernes, causando destrozos de consideración en la puerta principal, en la biblioteca, muebles, etc. El segundo atentado, con intervalo de 5 minutos, se produjo en el domicilio del Sr. de Carabineros, Angel Alcócer. Un cartucho de dinamita arrojado por elementos desconocidos destruyó una ventana y varios muebles pertenecientes al locatario Ivan Salamanca.



Ciudadanos soviéticos, muchos de ellos haciendo ondear la bandera francesa, saludan con entusiasmo al General De Gaulle, a la llegada de este a Novosibirsk. (AP Wirephoto)



# Partida de FIP de Santo Domingo provocó temor y esperanza entre los dominicanos

## PLANIFICACION FAMILIAR EN LA INDIA

NUEVA DELHI, 25 (AFP) - Toda mujer que use productos anticonceptivos (distribuidos gratuitamente) recibirá en lo sucesivo una gratificación de cinco rupias (unos 65 céntimos de dólar) y se beneficiará de un día de descanso adicional.

Este es uno de los puntos principales de un plan recomendado hoy al Gobierno hindú por los servicios oficiales del "Family Planning" (Planificación familiar).

Cada utilización de anticonceptivo costará 10 rupias (1.30 de dólar) al Gobierno hindú, distribuidos así: cinco rupias de gratificación a la "utilizadora", dos rupias al médico, dos rupias al organismo de planificación y en fin, una rupia a la persona que persuadió a la interesada para usar el producto.

Los hombres que estén dispuestos a esterilizarse percibirán, por su parte, siete rupias y disfrutarán de una semana de vacaciones.

SANTO DOMINGO, 25 (AP). - La partida de la Fuerza Interamericana de Paz de la República Dominicana ha provocado temor y esperanza entre los dominicanos.

Ha resucitado las conjeturas sobre lo que pudo haber pasado si las tropas norteamericanas no hubieran intervenido el 28 de abril de 1965, uno de los días más críticos en la tormenta política que estalló cuatro días antes.

La mayoría de los dominicanos afirma que la intervención norteamericana fue ilegal y violó los sagrados principios de la Carta de la Organización de Estados Americanos (OEA), especialmente el que se refiere a la no intervención.

Pero salvo el pequeño grupo de violentos nacionalistas antinorteamericanos y sus asociados, los extremistas de la izquierda, la mayoría conviene en que fue necesario evitar un caótico baño de sangre de proporciones desconocidas y consecuencias indeterminadas.

Los nacionalistas están convencidos que las fuerzas constitucionales hubieran triunfado rápidamente, si los norteamericanos no hubieran venido, y que el Gobierno democrático hubiera sido rápidamente restablecido con mucho menos gastos y esfuerzo por parte de Estados Unidos y la OEA.

## ESTADO CRITICO

El punto de vista que prevalece, sin embargo, es que un estado crítico se había apoderado de Santo Domingo. Las dos facciones rivales, los militares de la vieja guardia por un lado, y por el otro los jóvenes oficiales rebeldes que querían restablecer el país a la constitucionalidad, habían perdido el control.

Los regulares militares, a través de un golpe sorprendente y crítica escasez de comunicaciones, habían sido divididos y estaban fuera de contacto con batallones estratégicamente estacionados. Por su parte, la Jefatura Militar constitucionalista, habiendo entregado armas a centenares de civiles fue diezmada por la defecación de los no muy convencidos cuando la lucha se ahondó.

Existe poca duda que las fuerzas nacionalistas estaban próximas a la victoria cuando la primera ola de infantería de marina de Estados Unidos desembarcó el 28 de abril. Demoralizados y confundidos por la falta de comunicaciones, los regulares del ejército sufrieron un desastroso revés el día anterior en el puente Duarte, vital vínculo sobre el río Ozama que unía instalaciones de las Fuerzas Armadas en la orilla este con la ciudad y unidades militares al oeste.

## ADMISION DE DERROTA

Una táctica admisión de derrota fue contenida en un mensaje que los jefes militares enviaron a los funcionarios norteamericanos pidiendo la intervención. La razón que se dio fue que ya no podían garantizar la vida o propiedad de los norteamericanos y otros extranjeros en Santo Domingo.

Existía muy poca razón para apoyar la creencia que el control de la situación había pasado a los constitucionalistas. Existe evidencia que por lo menos en un período de 10 días después de comenzar la revuelta, la autoridad había desaparecido totalmente de la capital. En el distrito norte de la ciudad la lucha degeneró en un conflicto armado entre bandas vecinas rivales.

Por mucho tiempo después que las tropas norteamericanas habían aislado a los constitucionalistas en el sector central de la capital, era evidente para los corresponsales extranjeros que mientras una apariencia de control político estaba en manos de los izquierdistas moderados, no tenían completo control físico de la llamada "Fuerza Constitucionalista Armada".

Las facciones de extrema izquierda, notablemente los castristas del Movimiento 14 de Junio y

el Movimiento Popular pro-Pekón tenían sus propios puestos de comando, sus propios tribunales de justicia, por lo menos una ejecución se confirmó: operaban en una escuela de adiestramiento de guerrilleros. Los esfuerzos para controlar el vandalismo fueron muy poco exitosos en el distrito comercial.

## CONTRADICCIONES

Catorce meses después, una evaluación más calmada de las causas y los aspectos de la revolución produce una imagen que contradice la impresión inicial en muchos sentidos.

Es ahora bastante cierto que el conflicto fue puramente un choque localizado por el poder entre diferentes facciones militares y no el movimiento en masa y popular que se pintó en el extranjero. Hartos de la violencia y el desorden en los cuatro años anteriores, la mayoría de los dominicanos, y particularmente quienes viven fuera de la capital, rehusaron unirse a alguno de los dos bandos. Por esta razón se cree que la lucha nunca se extendió más allá de los límites de Santo Domingo.

Hay algunas personas que creen que la intervención en realidad "institucionalizó" el movimiento que condujo a la restauración de la estabilidad; que al aislar la lucha, las tropas extranjeras permitieron a las facciones rivales consolidar sus fuerzas, establecer cierta forma de control y finalmente crear las entidades políticas a través de las cuales la paz pudo ser negociada.

Algunos dominicanos temen que la partida de la Fuerza Interamericana de paz sea prematura, que no ha habido suficiente tiempo para enfriar las pasiones que condujeron al levantamiento de abril.

Muchos más están esperanzados en que haya sido aprendida una lección costosa pero valiosa, que los dominicanos eventualmente deben hacerse cargo de sus propios asuntos y que mientras más pronto lo hagan será mejor.

## Al público en general

Habiéndose extraviado el Cheque Ext. No. 25/4006/66, emitido por el Banco Central de Bolivia, y con cargo al Chemical Bank New York Trust C. y a la orden de FABRICABLE S.A., por \$us. 337.11 en 1/4/66, se advierte que queda nulo y sin valor, por tanto, que extenderse el respectivo duplicado.

## MAQUINAS DE ESCRIBIR PORTATILES Y PARA OFICINA



La máquina de escribir REMINGTON STANDARD® es conocida por su resistencia, año tras año, al trabajo más arduo. Una de las razones para ello es la exclusiva construcción FOLD-A-MATIC. Este dispositivo permite desplegar la máquina en pocos segundos, para poder limpiar y aceitar todas sus partes interiores sin dificultad. El tiempo perdido en mantenimiento es mínimo, y las reparaciones resultantes de descuidos pueden eliminarse del todo. Solicite una demostración.

Vendida... pero nunca olvidada por los miles de mecánicos Remington Rand a su disposición en todas partes del mundo.



...ésto, también, es **Remington Rand**

**ARAUCO PRADO & CIA. S.A.**

LOAYZA Nº 173 - CASILLA 680

Loayza Nº 173 - Casilla 680

## MUEBLERIA HERCULES

Comunicamos a todos nuestros clientes que tienen sus cuentas atrasadas, se sirvan pasar por nuestras oficinas.

Caso contrario nos veremos obligados a publicar la nómina de deudores y sus garantes, sin perjuicio de la respectiva acción judicial.

La Paz, Junio de 1966

## Caja Nacional de Seguridad Social

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 7/66

Se invita a las firmas importadoras de vehículos, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la importación de:

- 23 (veintitrés) Ambulancias
- 12 (doce) Camionetas
- 17 (diez y siete) Jeeps
- 3 (tres) Autobuses (gondolas)
- 1 (un) Camión

con destino a los servicios de la Institución.

Las propuestas deberán presentarse hasta el día 15 de julio del año en curso a horas 18.00 en la Sección Adquisiciones, calle Ingavi esquina Plaza Murillo, 1er. piso, en papel sellado y timbres de Ley en pliego cerrado acompañando la Boleta de Garantía de \$b. 50.00 más el 5% (cinco por mil) sobre el monto total de la oferta.

El pliego de especificaciones y demás bases de la convocatoria se proporcionará a los interesados en la citada Sección Adquisiciones.

La Paz, junio de 1966

DIRECCION DE SERVICIOS GENERALES

## VEA QUE

*Elegancia...*  
...Y  
**VEA A**  
*!que precios!*

Camisas

# LA FAVORITA

UNICO LUGAR DE VENTAS: POTOSI 1056

## 2do Sorteo TE TETLEY

FIESTAS PATRIAS  
30 DE AGOSTO DE 1966



25  
VALIOSOS  
PREMIOS



\* TOME EL AROMATICO TE INGLES  
**TE TETLEY**  
Y CAMBIE SUS SOBRECITOS VACIOS  
POR CUPONES PARA EL SORTEO  
DEL 30 DE AGOSTO

SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) Ltda.

PARA UNA BEBIDA REFRESCANTE CALIENTE  
O FRIA TE-TETLEY RIQUEZIMO TE INGLES  
DE SABOR Y AROMA INCONFUNDIBLE

LA PAZ - ORURO - COCHABAMBA - S/TA  
CRUZ - POTOSI - TARIJA - TUPIZA



**CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA**

SERVICIO TECNICO Y FINANCIERO DE LA VIVIENDA

**Departamento de Servicio Social**

Se cita con carácter de urgencia a los señores adjudicatarios de "AUTOCONSTRUCCION 50" Villa Dolores (Alto de La Paz) a la reunión que se llevará a cabo el día jueves 30 del presente a hrs. 6 y 30 p.m.

Se tratarán asuntos de iniciación de obra, entrega de documentos y depósitos bancarios.

Local de reunión: Fernando Guachalla 411.

Ponciano Aguilar Rocha  
Oscar Blanco Sierra  
Alberto Calderón Sáenz  
Nelly Castellón de Saravia  
Eusebio Castillo del Carpio  
Armando Núñez Zuñiga  
Nelly Chávez Pammo  
Luis Brito Caballero  
Miguel Bonilla Qulsbert  
Samuel Estrada Calvimontes  
Angel Gonzales Loayza  
Elena Ger de Terrazas  
Rodolfo Gutiérrez Beltrán  
Porfirio Lara Villarroel  
Antonio Larrea Villegas  
Auro Meneses Robles  
Cirilo Mendoza Pereira  
Arminio Nisttahus de Monasterios  
Antonio Alberto Palacios Ustáriz  
Antonio Salinas Arias  
Mercedes Rodríguez Solís  
Juan Rollano Alandia  
Daniel Suárez Rodríguez  
Arturo Rada Llanque  
Alberto Villavicencio Villavicencio  
Guldo Escobar Solís  
Wilfredo Vargas Ledezma  
Odilon Llanque Calderón  
Carlos Tórrez Medina  
José Villegas Tito  
Juan Rada Ordóñez  
Gerardo Iporre Ramírez  
Félix Vargas Flores  
Juan Alberto Chura Llapaco  
Angel Aliaga Marquina  
Juan Carrasco Vicente  
Hugo Castro Lemus  
Rodolfo Frank Villanueva  
José Rodríguez Orihuela  
Tomás Cuno Rodiza  
Jaime Orruel Antezana  
Rosa España de Alarcón  
Jesús Arce Quinteros  
Angel Rada Sanjinés  
Max Romero Espinoza  
Elias Estrada Calvimontes  
Rita Amézaga de Pinto  
Rufino Limachi Vatti  
René Alberto Ferrerira Cossio  
Octavio Bazán Terán.

La Paz, 25 de junio de 1966

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

**Texto de la resolución sobre retiro de tropas de la FIP de Santo Domingo**

WASHINGTON, 25 (AFP).- He aquí el texto de la resolución sobre el retiro de la Fuerza Interamericana de Paz del territorio dominicano, aprobado en la noche de hoy viernes por la décima reunión de consulta de ministros de relaciones exteriores:

"La décima reunión de consulta de Ministros de Relaciones Exteriores,

"Considerando:

"Que los propósitos fundamentales de la décima reunión de consulta se han cumplido plenamente, habiéndose realizado el primero de junio de 1966 en la República Dominicana elecciones populares, cuyos resultados han dado a la nación hermana un gobierno constitucional y democrático;

"Que esta reunión, en su resolución aprobada el seis de mayo de 1965, creó la Fuerza Interamericana de Paz,

"Que su excelencia el señor Ministro de Relaciones Exteriores de la República Dominicana, dando término a las gestiones iniciadas previamente por su excelencia el señor Presidente Provisional de su país, doctor Héctor García Godoy, ha manifestado formalmente ante esta reunión de consulta la voluntad de su Gobierno de que la Fuerza Interamericana de Paz se retire del territorio dominicano e inicie este retiro antes del primero de julio del año en curso y que concluya en un plazo máximo de 90 días".

"RESUELVE:

"1) Disponer el retiro de la Fuerza Interamericana de Paz del

territorio de la República Dominicana.

"2) Que ese retiro se inicie antes del primero de julio de 1966 y se complete en un periodo máximo de 90 días, contados desde la fecha en que se inicie el retiro.

"3) Que la comisión Ad Hoc, de acuerdo con el Gobierno dominicano, imparta a la Fuerza Interamericana de Paz las instrucc-

ciones necesarias concernientes a las fechas y a la forma de efectuar su retiro, de conformidad con el párrafo dos de esta resolución.

"4) Informar al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas sobre esta resolución, en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 54 de la Carta de las Naciones Unidas".

**Restos de Monseñor Manuel Larrain fueron sepultados**

SANTIAGO, 25 (INTER PRESS SERVICE).- Se efectuaron esta mañana los funerales del Obispo de Talca, Monseñor Manuel Larrain. La más destacada figura del episcopado de Chile y el creador de una nueva teología para la acción pública de los cristianos. Las exequias fueron oficiadas por los veintiocho obispos chilenos encabezados por el Cardenal Arzobispo de Santiago y el Nuncio Apostólico, participando en ellas el clero diocesano talquino y grupos representativos de todas las órdenes y congregaciones religiosas masculinas instaladas en Chile.

El Presidente de la República, doce de los catorce Ministros de Estado, una delegación de setenta y dos diputados y senadores del Partido Demócrata Cristiano encabezados por los Presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados, la totalidad de los dirigentes de dicha colectividad política encabezados por la actual mesa directiva nacional, integraron el grupo de personalidades católicas del campo político.

Delegaciones de ochenta y siete sindicatos campesinos de la zona central chilena, de treinta y seis movimientos modernos de Acción Católica (obreros especializados, dueños de casa, trabajadores de la construcción, profesionales, estudiantes medios y universitarios) encabezaron al pueblo talquino que asistió a la sepultura del cadáver del que durante veintiocho años fue su Obispo.

La misa concelebrada fue oficiada por trece obispos, encabezados por el Cardenal Raul Silva Henríquez. En la puerta de la Catedral de San Agustín de Talca, el féretro fue despedido por el Ministro del Interior, el Alcalde de Talca y el Presidente de la Federación Campesina Cristiana. Luego, colocados sobre un carro de trabajo del cuerpo de bomberos, el féretro fue llevado lentamente alrededor de la plaza de armas para ser despedido por el pueblo talquino. A mediodía, y en presencia de quienes fueron sus discípulos y amigos, el ataúd fue puesto en la Cripta de los obispos talquinos.

**Se calificó de fracaso político visita de Chou En Lai a Rumania**

BUCAREST, 25 (AFP).- Constituyó un verdadero fracaso político la visita de ocho días que acaba de efectuar el primer Ministro chino Chou En Lai a Rumania y que finalizó ayer con su partida hacia Tirana (Albania).

Este fracaso contrasta de una manera significativa y elocuente con el ambiente de euforia que reinaba ayer en la mañana entre los dirigentes albaneses, que recibieron en el aeropuerto de Tirana a Chou En Lai.

Después de su partida, las autoridades rumanas difundieron una declaración unilateral redactada en términos muy generales y vagos.

Evidentemente, el Primer Ministro chino se negó a poner su

firma en un comunicado conjunto que no reflejará las posiciones exactas de Pekín respecto al conflicto chino-soviético.

El documento publicado en Bucarest, se limita a declarar que "durante las entrevistas que se han desarrollado entre ambas delegaciones, las dos partes comprobaron el desarrollo de las relaciones mutuas de amistad y cooperación, manifestando su resolución de intensificarlas".

El texto menciona asimismo que se ha efectuado "un útil intercambio de opiniones sobre los problemas internacionales de interés común, habiéndose desarrollado las conversaciones en un clima de sinceridad y de amistad".

Según los observadores, la falta de un comunicado final conjun-

to revela la existencia de divergencias que se han puesto de manifiesto durante las conversaciones y que modificarán posiblemente el porvenir de las relaciones entre Bucarest y Pekín.

En cambio, las noticias llegadas de la capital albanesa -adonde Chou En Lai arribó ayer en la mañana procedente de Bucarest- confirman que los dirigentes de Tirana manifiestan el más firme optimismo ante los resultados de las conferencias que sostendrán con el Primer Ministro chino.

Millares de personas, gritando "hurra, hurra" y aclamando al visitante, recibieron a Chou En Lai al descender este del avión en el aeródromo de Tirana.

**POLICIA INTERCAMBIO DISPAROS CON MANIFESTANTES EN CARACAS**

CARACAS, 26 (AFP).- Manifestaciones de extrema izquierda con intercambio de disparos con la policía, quema de neumáticos de automóviles y lanzamiento de proyectiles contra los autos patrulla de la policía, se desarrollaron aquí durante la pasada noche y la madrugada de hoy.

La agitación extremista constituye una reacción por la detención y el suicidio del jefe guerrillero Fabricio Ojeda, cuyo entierro se verificó en la noche del miércoles después de haber sido velado varias horas en la ciudad universitaria y conducido al cementerio entre banderas rojinegras, los colores castristas.

La policía efectuó en Caracas unas 120 detenciones, pero no se tiene conocimiento de que los tiroteos ocasionaran víctimas.

Por otra parte, diversas informaciones aparecidas en la prensa coinciden en la apreciación de que la mayor parte de los comandos guerrilleros acataron la decisión del Partido Comunista en el sentido de poner término a la lucha armada, en vista de que no se dan las condiciones políticas y sociales para que esa lucha armada conduzca a la toma del poder.

Un importante jefe guerrillero que no acata la línea de "paz democrática" preconizada por el Partido Comunista es Douglas Gravo, el cual parece que se reunió con Fabricio Ojeda momentos antes de que éste fuera detenido en La Guaira.

Muchos indicios hacen pensar que Bravo se encuentra escondido en Caracas, donde la policía lo busca incansablemente.

**Universidad Mayor de San Andrés**

DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL

TEATRO EXPERIMENTAL UNIVERSITARIO

Bajo la Dirección del Dr. Hugo Valderrama de la Torre

TEMPORADA 1966

Representará "DEJA QUE LOS PERROS LADREN"

Obra de Sergio Vodanovic

Lunes 27 y martes 28 de junio, a horas 18:30

Paraninfo

La Paz, junio de 1966.

**Legión Cívica "Andrés de Santa Cruz"**

COMUNICADO

61

Se comunica a la opinión pública que la secretaria permanente de nuestra organización se ha trasladado a la Avda. 16 de Julio N° 1456, segundo piso, Of. N° 2, donde se reciben inscripciones todos los días en horas de oficina.

Asimismo se hace llegar a toda la militancia de la Legión la más efusiva felicitación por su civismo y disciplina demostrados en la última concentración masiva efectuada el pasado domingo en la cancha de Chamoco Chico.

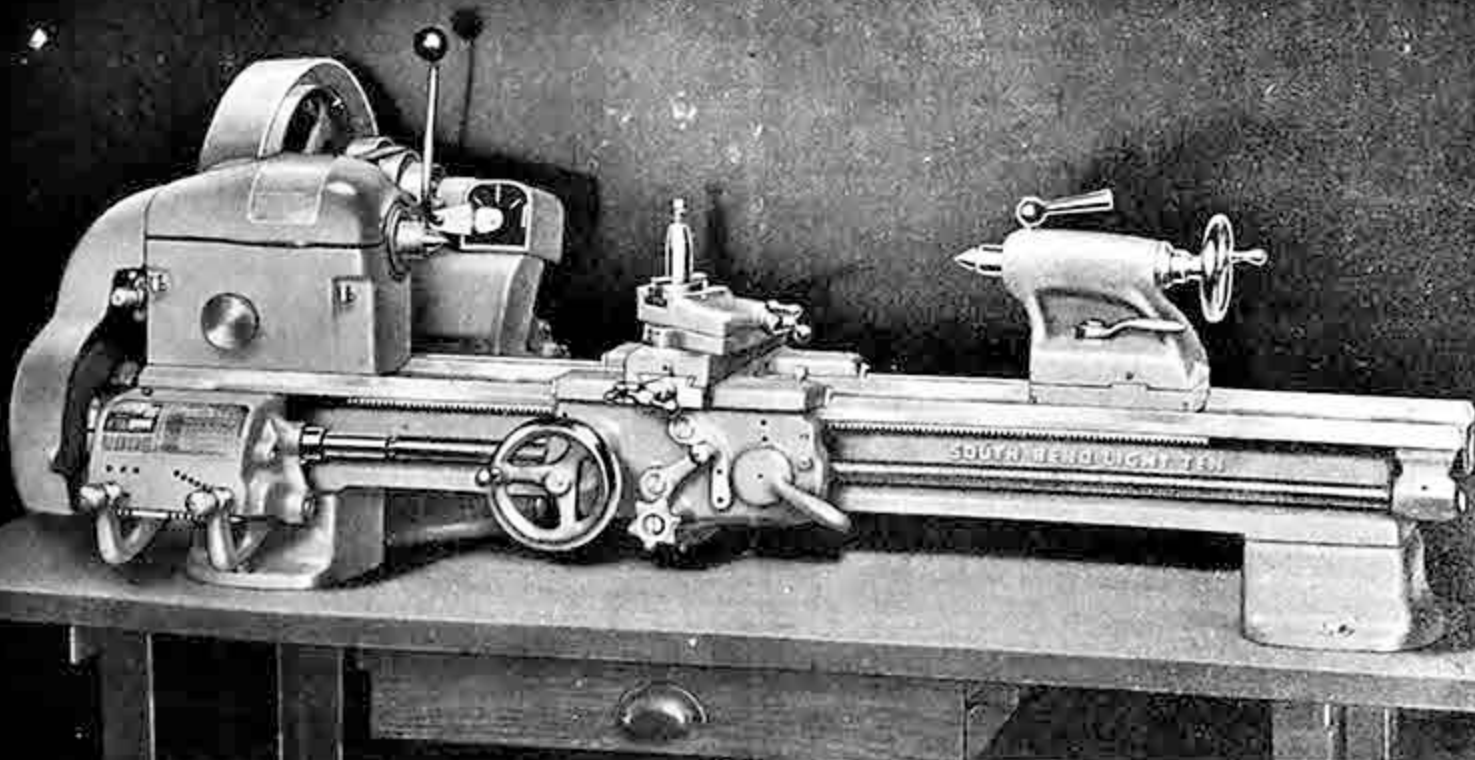
La Paz, 25 de junio de 1966

Segundo año de lucha generacional  
Viva Bolivia

La Directiva

USE PERFUME KATTIA

Murillo 810 Casilla 2109

**TORNOS DE Precisión SOUTH BEND**

DE ALTA CALIDAD  
ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

**Macdonald & Co.**

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

**!USE LA CREMA DENTAL SUPERIOR!**

y GANE MILLONES LLEVANDO...



**GRAN OPORTUNIDAD!**

SOLAMENTE LAS PRIMERAS **50** CAJAS VACIAS DE CARTON DE CREMA DENTAL EFIL TOMAREMOS EN CUENTA PARA EL SORTEO DE LOS...

**6 MILLONES** EN EFECTIVO EN 9 PREMIOS

LAS PRIMERAS 50 CAJAS VACIAS QUE SEAN DEPOSITADAS EN RADIO MENDEZ Y LAS PRIMERAS 50 CAJAS EN RADIO UNIVERSO HASTA EL DIA JUEVES 30 DE JUNIO A Hs. 18.-

El sorteo público se efectuará el día sábado 2 de Julio en el Show de RADIO MENDEZ

TOUSSAINT &amp; Co.



SOLICITADA

## MENSAJE A LOS ESTUDIANTES DE SECUNDARIA Y A LA NACION TODA

La Confederación de Estudiantes de Secundaria de Bolivia, C.E.S.B., entidad máxima del estudiantado nacional, formula su palabra en la hora presente, en estricta observancia de su "Declaración de Principios", cuya parte principal le atribuye: "...identificarse plenamente con su pueblo; y al identificarse con él, constituirse en su gufa, para orientarlo hacia la consecución de una sociedad libre de temores y de miseria..."

La juventud boliviana ha constituido siempre un baluarte de la lucha del pueblo por sus reivindicaciones y por la noble aspiración hacia un destino mejor; postulados por los cuales más de una vez ha derramado su sangre heroica, defendiendo siempre la libertad, las conquistas populares y la soberanía de nuestra Patria, como también los derechos inalienables del pueblo.

En este sentido, y haciendo conciencia de nuestra responsabilidad como parte dinámica del actual proceso que vive el país, y en la imposibilidad de sustraernos del acontecer político y social de la nación, nos permitimos manifestar nuestro criterio con motivo del próximo acto electoral de julio, cuyos resultados incidirán notablemente en el campo educacional en desmedro de la niñez y de la juventud estudiosa del país.

Pasado el Octavo Congreso Nacional de Estudiantes de Secundaria, hicimos conocer la posición del estudiantado nacional en una Declaración, en la que exigíamos el respeto a las libertades democráticas y sindicales, la inmediata convocatoria a elecciones, la prescindencia política de las Fuerzas Armadas, y el retorno de sus miembros a los cuarteles.

El curso seguido por los acontecimientos, nos ha demostrado una constante negación de las demandas populares, permanente violación de las conquistas sindicales, servil gajenación de las riquezas naturales del país, y una política dirigida a consolidar la candidatura oficialista a través de los más descarados métodos de intimidación y demagogia.

"Haciendo una apreciación cabal de las condiciones en que se va a efectuar el acto electoral, se ve que estará muy lejos de ser una consulta libre de la voluntad ciudadana. Tal como está montado el aparato gubernamental del fraude, el libre derecho ciudadano no va a contar para nada. Los resultados se conocen de antemano, y darán una 'apabullante victoria al General Candidato'."

Las elecciones serán una mera farsa, cuyo único fin es proporcionar un rótulo formalista para la consolidación "constitucional" del régimen usurpador encaramado en el poder a partir del 4 de noviembre de 1964.

En esta carrera por asegurar su triunfo, el General Candidato, no ha vacilado en vaciar las ar-

cas fiscales, utilizando los dineros del pueblo, empleando desenfrenadamente el cohecho, el soborno y la demagogia; únicas armas de que dispone para engañar, ante su asombrosa incapacidad intelectual y política. Sin embargo el mismo se atreve a declarar: "La inteligencia tendrá un lugar destacado en mi gobierno". Con el mismo aserto los estudiantes le respondemos: Precisamente porque queremos levantar esta Patria de la postración en que se encuentra, deseamos una inteligencia al mando del Gobierno de la Nación, pues ya lo decía Platón que las tareas de gobierno deben ejercerlas los mejores, vale decir los más aptos y los más capaces. Debemos desintoxicarnos de la simulación intelectual, y de la grave inversión de valores que sufre el país. Los estudiantes queremos por gobernantes a hombres capaces, y no a soldados improvisados de los que está plagada nuestra historia, y que tanto daño han causado a la nación.

Los estudiantes no pretendemos responder las ideas del general candidato con piedras y con violencia como paladinamente insinúa; y por ello le invitamos para que se haga presente en nuestra Tercera Conferencia Nacional de Dirigentes a realizarse el próximo mes de julio en la ciudad de Trinidad. Allí podremos discutir con el "Presidente Electo" los problemas más apremiantes de los estudiantes bolivianos. Y, teniendo presente que... "la educación y la cultura son los mayores objetivos en su programa de gobierno"... suponemos que no eludirá esta cita con la juventud boliviana.

Así delineada la realidad actual del país, se hace necesaria nuestra intervención activa, para no ver indefinidamente postergadas las soluciones a nuestros premiosos problemas como ser la permanente falta de locales escolares, dilapidándose en cambio, cuantiosos recursos en cuestiones que dicen muy mal del actual Régimen Militar.

Es necesario aunar esfuerzos en procura de evitar el triunfo fraudulento de la traición uniformada; pero en última instancia, los resultados electorales carecerán de validez práctica en cuanto al derecho del pueblo boliviano a la autodeterminación de su propio destino. Y finalmente diremos que los usurpadores de la voluntad popular no podrán derrotar al pueblo unido en su contra.

La Paz, Junio de 1966.  
"COMITE EJECUTIVO NACIONAL DE LA CONFEDERACION DE ESTUDIANTES DE SECUNDARIA DE BOLIVIA".

Carlos Recacoechea Vásquez, SECRETARIO EJECUTIVO a.i.- C.E.S.B.- Jaime Lizarazu Castillo, SECRETARIO DE ASUNTOS NACIONALES E INTERNACIONALES.- Germán J. Castro, DELEGADO ANTE LA CENTRAL OBRERA BOLIVIANA.

## LA GUARDIA DE SEGURIDAD PUBLICA DE ORURO CELEBRO UN NUEVO ANIVERSARIO



Oruro, 24 (PRESENCIA). Con amplio programa de festejos, los miembros de la Guardia Nacional de Seguridad Pública en Oruro, conmemoraron el CXL aniversario de la creación de la Policía Boliviana. Una serie de jornadas deportivas se desarrollaron días antes del 24 de junio; asimismo, de diferentes indoles. En la mañana de hoy, en el patio central de la unidad de Oruro, se ofició una misa de campaña. Acto seguido, se cumplió una ceremonia de carácter cívico. En la oportunidad

se dio lectura a la Orden Especial, citándose las menciones honoríficas siguientes: Al valor: Cap. José Valdivia Irahola, Tte. Eduardo Caro Escobar, Subite, Honorio Martínez Aguirre, Sof. 2do, Damián García Herrera, Sgo. 1er, Jesús Santos Mamani, Sgo. 2do, Andrés Cordel Garvisu, Dgte, Carmelo Cuéllar Soliz, Gdla. Manuel Chambl Ayroja, Gdla. José Valdez Castro. Al trabajo: My. Edgar Chistonn Castro, My. Walter Valdivia Irahola, My. Arturo Franco García, Cap. Héctor Reynaga O-

campo, Cap. José Valdivia Irahola, Cap. Aldo Rubín de Celis Tórriz, A la perseverancia: Gdla. Lorenzo Chávez Quispe y Gdla. Desiderio Choque Pilco, ambos con 25 años de servicio; Gdla. Pedro Alarcón Canaza, con 26 años; Gdla. Víctor Challapa Mamani y Alejandro Soto Capurata, ambos con 25 años. El Tenl. Adalberto Justino Castro, Director Dptal. de la G.N.S.P. que aparece en la fotografía del costado izquierdo, expresó en el acto cívico entre otros conceptos los siguientes: "Al cumplir este nuevo 24 de junio debemos sentirnos orgullosos del papel que al presente desempeña nuestra institución en el proceso de reestructuración y dignificación profesional, en base a los lineamientos dados de jararquización de la Guardia Nacional de Seguridad Pública, en apartada expresión de anhelos y necesidades que constituirán el pilar para la movilización de una conciencia colectiva y evitar una desubicación de nuestro rol fundamental de orden y seguridad, una fractura de nuestra integridad institucional endemane políticos, precisamente en el momento histórico que atraviesa la Nación boliviana". Al costado derecho, una vista de la ceremonia litúrgica celebrada por el Rvdo. P. Natalio Mier, capellán de la G.N.S.P. en Oruro.

## BANDA MILITAR EN VALLE GRANDE



SANTA CRUZ (PRESENCIA). En la localidad de Vallegrande se ha organizado, con la cooperación del Comando del Batallón "General Pando" acantonado en esa provincia, un conjunto musical para servicio de esa unidad militar, con la dirección técnica del Director de música de la Octava División de Ejército de Santa Cruz, capitán Víctor Tórrez Linares.

Se halla integrada la Banda de música por veinte conscriptos y cumple una labor interesante en la comunidad vallegrandina, ofreciendo retretas públicas y amenizando programas cívico culturales que se ofrecen en recordaciones históricas.

Dirigentes del Club Cultural "Los Zorros" de Vallegrande, han hecho llegar sus agradecimientos a las autoridades militares de la provincia por la organización del conjunto y la cooperación efectiva que recibió el proyecto de la Octava División.



VISTA ELEGANTE EN  
"SASTRERIA PAIVA"  
Calle Loayza N° 317  
Telf. 10688



almohadas  
COLCHONES  
PLANCHAS-ESPUMA



El Cap. Belarmino Cronembold, oficial de la Guardia de Seguridad Pública, egresó de la Facultad de Derecho de la Universidad René Moreno. Actualmente ejerce con acierto el cargo de Gobernador de la Cárcel Pública de Santa Cruz.

**Gran Feria del Libro** en  
"LOS AMIGOS DEL LIBRO TECNICO"  
Rebaja del 30%  
Ayacucho esq. Larra

**POLLO 14 \$b. EL KILO**  
Ofrece a sus favorecedores  
**EL POLLO DORADO**  
Av. 6 de Agosto 2165 entre  
Aspiazu y Fernando Guachalla

**M. R. P.**  
COMPAÑERO MOVIMIENTISTA: Recuerda cuando llegues a las urnas que el voto en blanco sólo favorece al candidato oficial.  
SIMPATIZANTE Y AMIGO: Ten presente que la papeleta marrón representa la única fórmula de la izquierda democrática.  
Repudia la restauración y el entreguismo votando por dos hombres capaces y de probada honradez

Dr. Mario Diez de Medina

Dr. Mariano Baptista Gumucio

¡Por la preservación de las conquistas revolucionarias!  
¡Por la defensa de nuestras materias primas!  
¡Por un programa de audaces realizaciones que asegure la diversificación de nuestra economía, el desarrollo pleno de nuestros recursos y la justicia social!  
¡Contra la entrega de La Mina MATILDE!  
¡Contra la ola de peculados y negociados!

CIUDADANO: RECUERDA QUE EL HELICOPTERO ES TODO UN SIMBOLO DE LA POLITICA DE SUBASTA Y ENTREGA DE LAS RIQUEZAS DE BOLIVIA. ¡VOTA POR LA PAPELETA MARRON DEL M.R.P.!

**Guerra al FRIO!..**

Con las insuperables estufas a kerosene

**Becchi**  
CONSUMO MINIMO

También se utilizan como cocinillas auxiliares

Hornilla anexo

IMPORTADORA  
**Zbinden & Cía. S.A.**  
Jenaro Sanjines 348 - La Paz

SUCURSALES:  
SANTA CRUZ - MONTERO - TARIJA  
COCHABAMBA - ORURO - SUCRE

## M. N. R.



Por la Revolución Nacional  
Contra el fraude Rosco-Militar

Por la defensa de la soberanía  
económica y política de Bolivia

**VOTA EN BLANCO O CON SOBRE VACIO**



# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN  
CO-DIRECTOR GERENTE, ALBERTO BAILEY GUTIERREZ

La Paz, Bolivia, Domingo 26 de Junio de 1966

## Maquinaria agrícola

La reforma agraria ha distribuido tierras a los campesinos, pero no ha cumplido el buscado objetivo de aumentar substancialmente la producción ni el de elevar notablemente el nivel de vida en el campo. Todavía nos hallamos en tales condiciones, que dos millones de campesinos no pueden producir todos los alimentos necesitados por una población de cuatro millones de habitantes, lo cual implica uno de los índices de producción agraria más bajos del mundo; ese índice es bajo no sólo en comparación con lo que sucede en los países técnicamente más avanzados, sino también en relación con otros países que son considerados subdesarrollados. La situación es tanto más deplorable si consideramos que el escaso rendimiento, particularmente notable en zonas altiplánicas y del valle, arrastra tras de sí a una mitad, por lo menos, de nuestra población, que se debate en la pobreza.

Ha habido muchas razones, a las que en otras ocasiones nos hemos referido, que han llevado a que una reforma promisorio no haya alcanzado ciertos niveles, que se podían lograr después de más de dos lustros de reforma. Una de esas razones, es la poca insistencia en dotar a los campesinos de medios modernos de producción. No vamos a decir, porque sería injusto, que nada se ha hecho, sino simplemente que se ha hecho muy poco en relación con lo que se necesitaba y podía hacer, algo más, que se debía hacer para beneficiar a los campesinos.

Una de las fallas ha tocado a la maquinaria agrícola. Salvo en ciertas zonas donde precisamente la reforma agraria apenas ha tenido ejecución, se siguen utilizando bueyes como animales de tiro; no digamos que no se emplean tractores, sino ni siquiera caballos aptos para un buen arrastre. No se ha llegado sino a introducir algunos arados de hierro, pocos en cantidad, lo que quiere decir que seguimos con técnicas sumamente anticuadas.

El país, que indudablemente tiene escasa capacidad económica, ha volcado sus capacidades de capitalización preferentemente a otros ítems, sobre todo a aquellos que engendran las divisas de que tanto necesitamos; pero se ha perdido de vista que tan necesario como engendrarlas es el ahorrarlas produciendo aquello que podemos y que tenemos que adquirir del exterior o recibir como ayuda.

En vista de lo anterior, resulta interesante la exhibición de maquinaria agrícola que ha de realizarse mañana. La juzgamos interesante porque proviene de un país, España, que ha anudado su propósito de invertir fuertes sumas en créditos y ayuda destinados a los países latinoamericanos, y que cuenta con una industria de maquinaria agrícola bien desarrollada y que ha vendido a muchos países.

Mucho podría hacerse por la reforma agraria, por los campesinos, si estas demostraciones condujeran a la obtención de créditos que permitan comenzar la mecanización de nuestro campo. Con el mayor rendimiento que inevitablemente seguiría, habría de sobra para pagar esos créditos, sean ellos concedidos desde España o desde otro país, siempre que se sujeten a términos e intereses adecuados.

## Observaciones a la ley de colonización

Por Juan Pereira Fiorillo

EXPOSICION DE ANTECEDENTES. El proyecto de Ley de Colonización carece de una exposición de antecedentes que expliquen los alcances de esta disposición y que puedan permitir una orientación doctrinal para efectos de la reglamentación que deberá efectuarse de acuerdo al Art. 102.

Aunque en la parte considerativa hay un análisis sobre los alcances de la reforma agraria, el exceso de parcelación, la presión de excedentes de mano de obra rural sobre las ciudades, estimaciones demográficas sobre la población que no son precisamente exactas, estándar de vida, aprovechamiento de recursos humanos y naturales, falta de legislación sobre la materia, etc., sin embargo, hace falta un estudio socio-económico, que se complementa con análisis sobre las comunidades rurales dentro de la concepción expuesta por el Dr. Arturo Urquidí Morales, los éxitos o fracasos del cooperativismo rural que parece que han influido muy favorablemente en los redactores del proyecto, y finalmente, los alcances de las empresas agropecuarias de explotación.

Para un mejor ordenamiento haremos un análisis por títulos, transcribiendo en caso necesario el texto de los artículos con los que no estamos de acuerdo.

**COLONIZACION GENERALIZADA**

TÍTULO I, Capítulo I.- En el inciso a) del Art. 20, se habla de la vertebración económica de "el oriente con el occidente del territorio boliviano". Con referencia a este punto creemos que debería añadirse al norte de la república, ya que la expansión de La Paz y Cochabamba es hacia el norte y en el sur las provincias Luis Calvo, Azero y Gran Chaco también tienen que preocuparnos en forma similar que el oriente.

En los incisos b) y c) se habla de actividad o producción "agrícola" y creemos que debería ser "agropecuaria".

### FALLAS EN PLANIFICACION

TÍTULO II, Capítulo I.- El Art.

3 supedita la actividad del Instituto al Plan Nacional de Desarrollo, dando "preferencia a las zonas que ya cuentan con infraestructura básica".

A nuestro modesto entender, el Plan Nacional de Desarrollo ha sido elaborado por técnicos idealistas que no contemplaron la necesidad de conseguir recursos para llevar a buen término ese plan.

Al presente por ejemplo, deberíamos estar cumplidos seis decimos de ese plan y consiguientemente los miles de hectáreas, cultivos debían haber vendido de 718 a 982.

Los hechos demuestran que este índice no ha alcanzado ni a las 800,000 hectáreas y tampoco el producto bruto ha subido de 100% a 155% en el ramo agropecuario, tal cual se observa en el análisis del Banco Central donde sólo se da un del porcentaje de participación del ramo agropecuario.

Por estos antecedentes creemos que para efectuar "programas y proyectos" Art. 5, debería intervenir el Instituto en las labores del Ministerio de Planificación.

**INTERVENCIONISMO OFICIAL**

Capítulo II.- El Art. 9 al referirse a la colonización espontánea se anota que "es el asentamiento de colonos en áreas apropiadas para tal fin". En la colonización del Alto Beni y Chapare observamos que hay "asentamientos" no precisamente en áreas apropiadas. No se contempla en este capítulo un reordenamiento para nueva localización. De otra parte no se aclara quién fijará las áreas para la colonización por asentamiento.

Capítulo III.- En el inciso d) del Art. 13 se lee "Programar el asentamiento de un mínimo de familias, fijado por el Instituto en relación con la magnitud y objetivos del proyecto". Encontramos esta autoridad del Instituto excesiva e intervencionista en atribuciones que son de exclusividad de las "sociedades" a las que se refiere el Art. citado y por los derechos que ellos tienen de acuerdo al Código Mercantil y la legislación del trabajo.

Otro inciso, el e) anota "Contar con un capital de operación no menor al 30% del total requerido a tiempo de formular su solicitud, y otro 30% al promediar la ejecución del programa". Esta ejecución es también intervencionista y autoritaria. Ponámonos en la hipótesis de que se desea cultivar algodón, plantas que produzcan materia prima textil uoleaginosas y que, por exceso de producción este cultivo de alto costo se resuelve convertir en el de cultivos de forrajes, por ser más conveniente la crianza del ganado. En este caso el plan inicial queda abandonado. Por qué entonces se va a exigir inversiones que son contrarias al interés de las empresas agropecuarias? Este hecho además no determinará la aplicación de las sanciones especificadas en el Art. 687.

El Art. 14 igualmente da derecho de calificación de solvencia financiera y técnica al Instituto. Desearíamos saber si supone el Gobierno que siempre el calificador estará en posición de mayor autoridad de quizá un imprpicio que con 10 o más años de práctica puede contar con mayor "idoneidad" técnica que un profesional? y en materia financiera, acaso 1 o más cosechas malas no podrían provocar una insolvencia económica temporal?

En el Art. 16, se pone un límite del 40% para recomendaciones del Instituto para obtención de créditos, por qué ese límite? Si se desea industrializar la propiedad, sobre la base de materias primas obtenidas en ella, acaso no será necesario inversiones de cuantía muy superior a las del inicial 100% planeado para los simples cultivos de carácter agrícola o la crianza pecuaria?

TÍTULO III, Capítulo II.- En el título III, financiamiento de la Colonización, en el Capítulo 20, Art. 20, incisos c) y d) se colocan: "Inversiones y gastos para servicios relacionados con la producción, industrialización y comercialización"; d) Inversiones en la unidad económica familiar, tanto para el asentamiento del colono como para el desarrollo agrícola de aquélla." (Pasa a la página 10 de la segunda sección)

## LA POLITICA HOY

He recibido algunas quejas a raíz de haber dicho que el PIR está condenado por la Iglesia y que la Jerarquía Católica ha prohibido a los católicos votar por ese partido. Quiero decir varias cosas al respecto. La primera que lo afirmado es verdad absoluta y no tengo ningún reparo en decir la verdad. La segunda, que lo dicho no ha sido deseo de intrigar. La verdad no es intriga sobre todo cuando toca un tema tan fundamental como las ideologías. La tercera, que el tema del marxismo-leninismo del PIR no lo he sacado yo ni lo he inventado artificialmente. Comenté unas declaraciones claras del Sr. Anaya, del día anterior, en las que el citado jefe de partido se ufana de ser marxista.

Y dije, lo cual es verdad, que el asunto plantea serios y espinosos problemas a quienes desean votar por Barrientos o por otras personas del frente, puesto que simultáneamente tendrán que votar por marxistas-leninistas declarados. Y comenté el asunto porque mucha gente fuera y dentro del frente pensaba que el PIR había evolucionado en sus largos años de letargo e inactividad. Por otro lado, la interpretación que he hecho de que un católico puede votar por el frente si no está buscando votar directamente en primera intención por el PIR, resulta completamente personal. Yo no pretendo con ello dar normas a nadie. Si el conflicto de principios y de conciencia que ha planteado el Sr. Anaya con sus declaraciones en un país de mayoría católica exige alguna aclaración oficial, será la Jerarquía Católica la que debe pronunciarse.

La noticia del complot descubierta por el gobierno, ha venido a quedar a medio camino. El gobierno afirma tener pruebas. Los acusados niegan terminantemente toda actividad subversiva. Me imagino que esto tendrá que aclararse en breve tiempo. Es posible que el gobierno -puesto que tan claramente ha denunciado- tendrá mayores pruebas que pondrá en conocimiento del país.

A una semana de elecciones, los partidos se han preocupado de papeletas, inscripciones, garantías, viajes, votaciones, actos previos, giras, publicidad y otras cosas. Pero ninguno nos ha dicho todavía en qué consiste su plan de gobierno. Plan en el verdadero sentido de la palabra. Concreto, real, con muestra de los medios para alcanzar sus metas.

Todo lo que hemos leído han sido esquemas generales de grandes objetivos en los que la mayoría de los bolivianos estamos de acuerdo. Como se verá ni siquiera estoy exigiendo declaración de principios. Eso sería ya demasiado pedir a los partidos. Sólo quisiéramos los planes de gobierno pero parece que todo ello tiene sin cuidado a los políticos.

### POLITICOS

El Poder es la gran meta a que aspiran los partidos políticos. A pesar de la insistencia con que la opinión pública responsable ha pedido a los diferentes partidos que se presenten a las elecciones, que manifiesten sus principios doctrinarios acerca del uso del poder que anhelan ejercer, no ha sido posible tener conocimiento de ellos. Más bien existe una peligrosa confusión en cuanto se han formado frentes de partidos, que, tradicionalmente, sustentan ideologías políticas distintas y hasta opuestas. Se ha tratado, de uno y otro lado, de ocultar estas contradicciones amparándose bajo el nombre de "cristiano", como si esta palabra fuera tan ambigua que se pueda prestar a cualquier combinación y componenda política. Nada más peligroso que confiar el destino de un País a un poder ambiguo y maquiavélico.

### VISION CRISTIANA DEL PODER

Uno de los documentos contemporáneos más autorizados que aclaran el concepto cristiano del poder

## SE DISCUTIRA TEOLOGIA DEL CONCILIO VATICANO

Roma (NA). Los más destacados teólogos se reunirán en esta ciudad con motivo del Congreso Internacional sobre Teología del Concilio Vaticano II. Seiscientos oradores desarrollarán 12 temas, desde el misterio de la Iglesia al Ecumenismo en una reunión de 5 días que comenzará el 26 de septiembre.

El Obispo Carlo Colombo, presidente de la facultad de teología del Seminario Mayor de la arquidiócesis de Milán, Italia, y de quien se dice es el principal consejero teológico del Papa Paulo VI, disertará sobre el misterio de la Iglesia, como lo harán también el Arzobispo Pietro Parente, secretario de la Congregación de la Doctrina de la Fe; el R.P. Henri de Lubac, jesuita francés; el dominico belga, R.P. Edward Schillebeeckx; el R.P. Sebastián Tromp, S.J., consultor de la Congregación de la Doctrina de la Fe; el benedictino italiano R.P. Cipriano Vagagnini, ex-vice rector del Pontificio Ateneo de San Anselmo, y otros.

Mons. Gerard Philips de Lieja, Bélgica, Mons. Michele Maccarrone, presidente del Comité Pontificio para las Ciencias Históricas; y el R.P. Frank P. Sullivan, S.J., decano de la facultad de teología de la Universidad Gregoriana de los jesuitas, en Roma, se encuentran entre los conferenciantes sobre el colegio de obispos y el origen del cargo de obispo. El R.P. Carl Balic, Congreg. Doctrina de la Fe; el Carmelita norteamericano, R.P. Eamonn Carroll, presidente de la Sociedad Católica Teológica, de los EE.UU.; y el R.P. Otto Semmelroth, profesor de teología dogmática en el Colegio Teológico-Filosófico de St. George, en Frankfurt, Alemania, disertará con otros, sobre Nuestra Señora y la Iglesia.

Los cinco oradores sobre la presencia del Señor en la comunidad de adoración incluirán al jesuita alemán, R.P. Karl Rahner; el R.P. Luigi Ciappi, O.P., teólogo papal oficial; el sacerdote austriaco, Joseph Hungmann, S.J., consultor de la Congregación de Ritos. El R.P. Joseph Masson, S.J., decano de la facultad misiológica de la Universidad Gregoriana, será el orador principal sobre el deber misionero de la Iglesia, y la actitud de la Iglesia hacia religiones no cristianas. El R.P. Joseph Ratzinger, profesor de teología dogmática y de historia del dogma en la Universidad de Muenster, Alemania, se encuentra entre los seis conferenciantes que disertarán sobre la concepción teológica de la historia de la salvación.

El dominico francés, R.P. Pierre Benoit, profesor de los estudios del Nuevo Testamento en la Ecole Biblique de Jerusalén, Jordania, será el orador principal sobre el misterio de la Sagrada Escritura y la tradición. El obispo John J. Wright, de Pittsburgh, y el R.P. John Courtney Murray, S.J., autoridad sobre relaciones entre Iglesia y Estado, serán los primeros oradores sobre libertad religiosa. Entre otros oradores sobre el mismo tema se encuentran dos funcionarios de la Congregación de la Doctrina de la Fe, los Padres Joseph Fuchs, S.J., y Mons. Pietro Pavan.

Dos connotados sacerdotes franceses, los Padres Yves Congar, O.P. y Jean Danielou, S.J., se encuentran entre los que discutirán sobre las bases teológicas del diálogo de la Iglesia con el mundo. Entre otros oradores del mismo tema estarán Mons. Ferdinando Lambruschini, de la Congregación de los Sacramentos.

El sacerdote francés Jerome Hamer, funcionario de la Orden Dominicana, será el orador principal sobre ecumenismo. Entre otros cinco se encuentran dos funcionarios del Secretariado Vaticano para la Promoción de la Unidad Cristiana, R.P. Gerard Corr, O.S.M. y el Padre Gustav Thils.

### LA CARTA DEL DIA

## Ping-pong y dialéctica

A los camaradas:

Como Uds. saben muy bien y mejor que todos los demás, la dialéctica que Marx y Engels le copiaran a Hegel modificándola y adaptándola a sus teorías, ha quedado hace ya tiempo sepultada entre las teorías y los métodos sin vigencia. En realidad todo el marxismo está superado tanto en su contenido filosófico como en su confrontación con los descubrimientos científicos.

Uds. tienen que limitarse al contenido económico y social del marxismo, basado en aquellas teorías superadas, pero vigente como intento de solución a los problemas del mundo, para unos, y como necesidad de imperialismo, para otros.

En ese sentido, todos aquellos de Uds. que no están ya de vuelta del marxismo o desilusionados de las soluciones económicas a que da lugar en diversas partes del mundo, tienen que apelar de vez en cuando a la dialéctica para explicar ciertas cosas muy difíciles de hacer entender a los hombres. Sobre todo cuando se los ha privado de derechos y libertades.

Ninguno de Uds. podrá, sin embargo, superar en ese terreno al campeón mundial de ping-pong Chuang Tse Tung, quien acaba de declarar en Pekín que sus victorias en ese juego "son el producto y el triunfo del pensamiento de Mao Tse Tung". Y añade que es "extravagante y falaz" atribuir sus éxitos a cualquier otra cosa que no sea el pensamiento del dirigente del comunismo chino. Los burgueses que creen que se puede ser campeón de ping-pong sin el pensamiento de Mao, no entienden nada de ping pong, añade el señor Chuang Tse Tung.

No se trata de juzgar esta ridícula declaración de un hombre aislado. Ni de investigar las relaciones profundas y dialécticas que hay entre el pensamiento de Mao Tse Tung y el tenis de mesa. Ello sería largo y complicado. Sobre todo esto último.

Lo que hace pensar, camaradas, es el grado de abyección humana a que hay que llegar, de todos modos, dentro del comunismo, como para decir esas cosas. Y no se fíen. Los artistas, los escritores, los poetas, los escritores (Daniel y Synyavsky acaban de ser condenados a trabajos forzados perpetuos por escribir la verdad) están con las mentes sometidas. Tienen que producir sus obras a la luz del pensamiento del amo de turno. Lenin, Stalin, Krushev, Mao Tse Tung y los que vengan. Pablo Neruda ha pasado por eso.

El hombre tiene, además, que confesar su debilidad y su entrega. La entrega de lo mejor y más sublime que tiene: su ser, su creación, su libertad.

Quizá mañana alguno de Uds. tendrá que decir en público disparates como el que estoy comentando. O perecer. Quizá si es buen corredor o hábil conductor, tendrá que decir que ello no sería posible sin el pensamiento de algún amo que tengan en ese momento.

Lo del ping-pong, hace refs. ya lo sé. Pero hace temblar. Los debera hacer temblar a Uds. Porque están metidos dentro de una ideología que produce aberraciones como esas. Y muchas otras más que Uds. conocen.

La dialéctica lo explica todo. Hasta el ping-pong.

Los saluda,

XAVIER.

# EL PODER

Por

Francisco Merlino

es la histórica Enciclopedia social de Juan XXIII "Paz en la Tierra". "La convivencia entre los hombres, aclara dicho documento, no puede ser ordenada y fecunda si no la preside una legítima autoridad que salvaguarde la ley y contribuya a la actuación del bien común en grado suficiente." El poder del Estado se fundamenta en una exigencia natural, y por ende ética, de la convivencia social del hombre.

El hombre, para realizarse plenamente, necesita completarse mediante su inserción en un orden social. De esta exigencia de convivencia propia de su naturaleza humana, deriva la necesidad de tener una autoridad que salvaguarde las relaciones entre hombre y hombre de acuerdo a la ley. "Por el hecho de que ninguna sociedad puede subsistir si no hay alguien que presida moviendo a todos por igual con impulso eficaz y con unidad de medios hacia el

fin común, resulta que es necesario a la sociedad civil la autoridad con que gobiernar; autoridad que de manera semejante a la sociedad proviene de la naturaleza y, por tanto, de Dios mismo como autor. La autoridad misma no es, sin embargo, una fuerza exenta de control; más bien es la facultad de mandar según razón. La fuerza obligatoria procede consiguientemente del orden moral".

En cuanto el poder de gobierno surge de la intrínseca necesidad de la convivencia humana, su función ha de estar al servicio del bien común general. Según la concepción cristiana la autoridad pública no puede ser de modo alguno una mera institución de protección al servicio de los intereses sociales particulares, según la concepción liberal; o una máquina administrativa al servicio de la organización económica y social del Estado, como pretende el marxismo, cuyo resultado es la colectivización del hombre y su estabulación. El principio del Estado en cuanto ordenamiento de autoridad al servicio del hombre, le obliga al reconocimiento y garantía de los derechos de libertad individuales: los derechos que tienen su raíz en las diferentes obligaciones sociales del hombre. El derecho a la libertad e integridad de la persona; el derecho a la libertad de conciencia; el derecho a la inviolabilidad del domicilio y a la autodeterminación de la familia en la medida plena de su responsabilidad; el derecho a la educación moral y religiosa de los propios hijos; derecho principalmente de los padres; el derecho a la libre exteriorización de la propia opinión; el derecho a la libre asociación con fines religiosos, culturales, económicos y sociales; el derecho a la cooperación en la configuración y gestión del bien común. "El bien común es un bien en el que deben participar todos los miembros de una comunidad política, aunque engrados diversos según sus propias funciones, méritos y condiciones. Los poderes públicos, por consiguiente, al promoverlo, han de mirar para que en este bien tengan parte todos los ciudadanos, sin dar la preferencia a alguno en particular o a grupos determinados".

Los derechos de libertad individuales pueden y hasta deben ser limitados por el Poder del Estado sólo y cuando lo exigen evidentes razones del bien común, que no hay que confundir con la razón de Estado, que se presta a toda distorsión y abuso del Poder. El principio del fundamento moral del poder del Estado y de la sujeción del mismo a la moral inserta a éste, a sus derechos y deberes, en el orden moral. En consecuencia, existe para todo Estado una constitución no escrita: la del orden jurídico moral. Todo poder legítimo de unos hombres sobre otros sólo puede emanar del orden moral. "La fuerza obligatoria procede consiguientemente del orden moral... La autoridad que se funda tan sólo o principalmente en la amenaza o en el temor de las penas o en la promesa de premios, no mueve eficazmente

(Pasa a la página 10)

## EL BLOQUE DE PAISES

Se está produciendo en América Latina un movimiento que hay que mirar con especial interés.

Estamos observando los inicios de ese movimiento y resulta muy difícil adelantar un criterio sobre éxito inmediato. Pero por el solo hecho de que se estén planteando ciertas cuestiones y tomando posiciones, hay que pensar que estamos en buen camino.

Se forma, en primer lugar, un bloque de países que tendrá la misión de velar por los intereses comunes y luchar por la defensa de los precios de nuestras materias primas.

Paracería que los dirigentes jóvenes y con visión han entendido que es inútil esperar soluciones por el lado de la OEA y de las Conferencias. Y quieren tratar y resolver nuestros problemas en forma más expedita, más eficaz y más valiente.

Los Presidentes de varios países, invitados a la posesión del nuevo Presidente colombiano Carlos Lleras Restrepo, iniciarán en Bogotá un diálogo que tiene muy buenas perspectivas. El 7 de agosto se reunirán en dicha invitación el propio Lleras, Eduardo Frei, Raul Leon, Fernando Belaúnde y tal vez los presidentes del Ecuador y México.

Este paso puede dar un ritmo más acelerado y bases más concretas al propósito del Presidente Illia de propiciar una reunión de presidentes del hemisferio. Propósito que el Presidente Frei ha complementado urgiendo una reunión que incluya el estudio de los innumerales y complejos problemas de la integración latinoamericana.

Este clima augura buen futuro para la solución de nuestro estancamiento y del tremendo cúmulo de problemas sin resolver que venimos arrastrando, década tras década, sin hallar soluciones adecuadas. El Mercado Común Latinoamericano, planteado sobre bases mucho más amplias que las actuales de ALALC, el bloque de defensa de nuestros intereses y precios de materias primas. He ahí dos cosas concretas, positivas en sumo grado para América Latina y de urgente atención.

Es verdad que ese bloque se reducirá -posiblemente- a los países del Pacífico y se pretende ponerle el nombre que indicaría su limitación. Pero es un inicio muy importante. Un despertar de las conciencias que, a la luz de la tragedia latinoamericana, decide dar las espaldas a un pasado ciego, cerrado, casi provincial que huye de la unión con los demás.

El grupo de mandatarios sembrará, pues, el principio de una acción que no puede ni detenerse ni postergarse y que tiene que producir frutos positivos. (Pasa a la página 10)



## FICHA DE CONTROL POLITICO

Como ya están enterados nuestros lectores, las autoridades judiciales y del Ministerio de Gobierno procedieron a quemar una parte de los archivos del ex-Control Político. Las fichas pertenecientes a opositores políticos del MNR eran completas, de acuerdo a lo que informó la prensa. He aquí una de ellas con detalles minuciosos acerca de las actividades políticas y otras de un desventurado ciudadano.

Nombre: Paulovich. Nombre de su tía: Señora Encarna viuda de Pecho. Lugar de nacimiento: La Paz. Tiene varias tías en Cochabamba y Mizque, entre las que todavía soplan: Sra. Macedonia de Frutas. Sra. Mercedes Benz. Sra. Restituta Rodríguez. Sra. Regodea Claire. Alguna gente afirma que le cortaron el cordón umbilical en Cochabamba y que dio su primer grito en quichua, extremos que no han podido ser verificados por los agentes del C.P. Vinculado también a una familia rusa residente en Aka-demagodorok (Pueblo de Aka) debido a que una tía suya que soñaba escaparse con un violinista ruso, se escapó primero con un violinista iraní y se casó después con un trompetista ruso.

Señas particulares: Petiso incorregible, dicen que se agranda en situaciones de peligro, de acuerdo a lo que declaró nuestra agente Srta. Luciana, la cual afirma que lo tenía en sus brazos y que no lo pudo llevar al Control Político porque en determinado momento, ella apareció en brazos de él viviendo al Dr. Enrique Hertzog. Personas que conocieron al Sr. Paulovich en su lejana infancia afirman que tenía el cabello crespo y hasta ensortijado, pero que el agua de La Paz lo volvió "tupchi" o "Kechi". Corto de vista, le cuesta reconocer si una persona es soltera, casada o viuda, o si es carabineiro, abogado o taxista, lo cual le ha causado muchos problemas. Este último tiempo, ha crecido bastante, a lo ancho.

Lugares que frecuenta: Escucha Misa en la Compañía de Jesús, a veces va a San Juan de Dios y otras, a la Parroquia de Remedios; todo eso, por las mañanas. Por las tardes se mete en "Presencia" y por las noches, algunas veces va a su casa, ignorándose sus actividades en las otras noches, presumiéndose que se refugia en el Obisado, o donde los Padres Franciscanos, o en el "21 Club". Amigos principales: Tiene amigos en todas partes, especialmente entre los futbolistas, los diplomáticos y los cañillitas (ver adjunta la planilla de "Presencia", donde están todos sus amigos y los escuálidos sueños que perciben).

Actividades políticas: Una vez fue disputado por La Paz, pero juró que nunca más. Veledades amorosas: Afición a las morenazas. Se antoja en la calle, pero sólo come en su casa. Agente fichero: Camilo Cienhuegos.

Por la copia: PAULOVICH

Por la quema: PAULOVICH.



# "PRE-MILITARES" INICIARÁN CAMPAÑA DE ALFABETIZACIÓN EN TODO EL PAÍS

UTILIZANDO UN METODO MODERNO, SE PROPONEN ENSEÑAR A LEER Y A ESCRIBIR EN EL TERMINO DE DIEZ DIAS.

Los estudiantes de secundaria que siguen cursos "Pre-Militares" iniciarán cursos de alfabetización, con miras a enseñar a leer y a escribir, en el término de diez días, al mayor número posible de analfabetos. Para ello, utilizarán un nuevo y moderno método, denominado "Alfali".

El curso de temporada se extenderá desde el 30 de este mes hasta el 9 de Julio. Desde mañana hasta el jueves, los "pre-militares" recibirán un cursillo especial para capacitarse para la tarea que se les encomendó.

## CARACTERISTICAS

El método "Alfali" procura que el alfabetizador haga funcional, interesante y ameno el curso, que aproveche su lógica y psicológica presentación. El alfabetizador está obligado a utilizar todos los recursos audiovisuales de que dispone, a fin de llegar a los requerimientos de la alfabetización, a través de etapas sucesivas.

Para llevar adelante la tarea a proveer de escuelas sub-urbanas y rurales, edificios públicos, fábricas, comunidades campesinas, etc. Contará con cartillas de alfabetización y de lectura, lápices, cuadernos, tizas, etc.

## SISTEMA

Para el trabajo, el comando de los "Pre-Militares" tiene adiestrados actualmente 30 estudiantes como promotores. Ellos pertenecen al III Batallón del Regimiento "Colorados" 10. de Infantería.

Además, en el Instituto Americano, durante los días 27 y 28 de este mes, se realizará un curso para habilitar a un mayor número de promotores pre-militares, de los Batallones "Ingavi", "Politécnico de Aeronáutica" y de los Batallones I y II del Regimiento "Colorados".

**EL TRABAJO**  
Para llevar adelante el interesante proyecto de alfabetización, se ha organizado el trabajo bajo la dirección de coordinadores nacional y regionales. En La Paz, están a cargo de la tarea el Cnl. Jorge Vidaurre y Augusto Román. En Viacha, el Cnl. José Valdivieso y Susana Romero. En Oruro, Cnl. Amado Prudencio y Fidel Cuello; en Villamontes, Cnl. Angel Quintanilla y Jesús Altamirano; en Camiri, Cnl. Humberto Rocha y Mateo Chumira; en Roboré, Cnl. Emilio Vargas e Ibar Ass; en Cochabamba, Cnl. José Eguino y Linard Ragnar; en Santa Cruz, el Cnl. Vidal Ayala y Petronila Saldaña; en Potosí, Cnl. Guillermo Molina y Sebastián Lojo; en Tarija, el Cnl. Arturo Soruco y Raúl Contreras y en Sucre, My. Salvador Sánchez y Crescencio Caero.

Durante el período de alfabetización, los pre-militares recibirán su alimentación de las unidades más próximas, de donde recibirán igual ración que los soldados. Don-

de no existen unidades, los Comandos de Unidades proporcionarán los medios necesarios. Cada Unidad, dentro de su Comando, determinará jurisdicciones a las unidades dependientes, previa información de la Dirección de Alfabetización, para determinar la zona en que trabajará cada equipo de alfabetización. Los equipos de promotores no interferirán la labor de la Dirección General de Alfabetización, al contrario, previo contacto, complementarán tareas.

## PREMIOS

A la conclusión de los cursillos de alfabetización, los promotores que alcancen éxito, de acuerdo a las previsiones, serán acreedores a recompensas especiales, entre las cuales se contará la extensión de diplomas, distintivos y otros, que oportunamente se concederán. Los informes de labores debenerarse a los Comandos "Pre-Militares" dentro de los 8 días de terminada la campaña.

## Con entrega de grados y premios celebraron el "Día del Policía" en Escuela de Seguridad Pública



El Presidente de la República puntualizó que "es de vital importancia para un país democrático, forjar hombres que luchan por el orden público", en discurso pronunciado en la Escuela Nacional de Seguridad Pública, que ayer celebró el CXL aniversario de la institución policial boliviana. El programa conmemorativo concluyó con una demostración gimnástica (foto inferior) a cargo del batallón de cadetes.

Con entrega de grados y premios a los alumnos distinguidos, la Escuela Nacional de Seguridad Pública celebró ayer el CXL aniversario de la creación de la institución policial. Realizaron los festejos el Presidente de la República y altas autoridades gubernamentales y policiales. De esa manera llegaron a su fin los festejos que, durante toda la semana pasada, sirvieron para conmemorar ese aniversario.

El programa se inició con los honores correspondientes al Primer Mandatario de la República. Después, el Himno Nacional y el discurso Informe del Director de la Escuela, Tcnl. Agustín Morales Durán, quien se refirió a la importancia de la institución, a las labores desarrolladas durante la gestión y a los resultados obtenidos con la promoción de nuevos oficiales.

Con el "Himno a Sucre", el batallón de cadetes rindió homenaje al creador de la Policía Boliviana. En seguida, la lectura de la Orden del Día, mediante la cual se conferían ascensos a los cadetes distinguidos del tercer curso. La colocación de distintivos a los brigadieres ascendidos el Himno del Policía y del Carabinero y la entrega del "Emblema de Oro de la Escuela Nacional de Seguridad Pública" al mejor alumno del primer curso fundador de la Escuela Nacional de Policías, en 1937, el Cnl. Néstor Valdez.

Roberto Kavlin, colaborador del Instituto, recibió un pergamino.

## RECLAMA POR LA LIBERTAD DE SU ESPOSO

La Sra. María Teresa Landívar de Carranza ha dirigido una nota a este matutino en la que reclama por la detención de su esposo Luis Carranza Revollo efectuada en Cochabamba el miércoles pasado por agentes de la DNIC, a raíz de la denuncia del Gral. Barrientos sobre un atentado contra su persona.

Señala la Sra. de Carranza que su esposo "ha sido privado de libertad más de las 24 horas que permite nuestra Constitución sin que se hayan organizado las diligencias de policía judicial, ni menos pasado al Ministerio Público".

"Como esposa continúa la carta-pido que de ninguna manera se mantenga la detención e incomunicación de mi esposo, sino por el contrario, si hay algún cargo contra él, se pase el caso a la justicia ordinaria y que sea en la ciudad de Cochabamba donde él radica y trabaja".

Finaliza la nota expresando: "Como esposa del Sr. Luis Carranza Revollo, tengo la absoluta evidencia de que ha sido calumniado o falsamente sindicado en el presente caso. Juro su inocencia absoluta".

## 300.000 PESOS DESFALCARON EN SANTA CRUZ

Santa Cruz, 25 (PRESENCIA) Casiano Cuellar habilitado-pagador de la Base Aérea de Santa Cruz, fugó con más de trescientos mil pesos bolivianos que tenía en su poder. Hasta el momento se desconoce su paradero. Sin embargo las autoridades de la Dirección de Investigación Criminal lograron detener en Montero a la esposa del funcionario prófugo, señora Dora Candia, quien guarda rigurosa detención policial.

## Crédito de \$us. 1.500,000 para industrias en Bolivia

Dos importantes créditos para la industria y para ampliar la fábrica de Cemento de Sucre fueron aprobados por el Banco Interamericano de Desarrollo, con un monto total de 1.500.000 dólares, amortizable en 15 años, con un interés del 3-1/4 por ciento anual.

El préstamo para industria será canalizado mediante el "Banco Industrial S.A.". Alcanza a la suma de un millón de dólares. Servirá para financiar un programa de créditos a la industria.

El programa crediticio para la industria boliviana tiene un costo total de 1.500.000 dólares. De ese total, el empréstito del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), cubre el 66.7 por ciento, que significa el millón de dólares. El 33.3 por ciento restante deberá ser aportado -de acuerdo a convenio- por el Gobierno de Bolivia. Es decir un total de 500 mil dólares.

## PARA CEMENTO

El segundo préstamo alcanza a los 500 mil dólares. Fue otorgado a la "Fábrica Nacional de Cemento de Sucre". Está destinado a incrementar la capacidad de producción de esa empresa, de 33 a 45 mil toneladas anuales.

Los dos préstamos fueron concedidos con dineros provenientes del "Fondo para operaciones especiales". Como señalamos líneas arriba, tienen un plazo para ser amortizados de 15 años, al interés del tres y un cuarto por ciento.

## OFERTA PARA CONSTRUCCION DE 1.200 VIVIENDAS FERROVIARIAS

La Empresa Nacional de Ferrocarriles ha puesto en conocimiento del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones, la proposición de una firma extranjera para la construcción de 1.200 viviendas en los terrenos de la hacienda Achacacha. La firma constructora es la Builders International Incorporated y las viviendas serían construidas bajo los auspicios de la Oficina de Desarrollo de Capital, USAID.

Por su parte el Ministro de Obras Públicas, Cbl. Sigfrido Montero Velasco, considera la proposición de la Builders International Inc., "como un plan muy interesante". Manifestó que podría ser puesto en ejecución con la recomendación especial de que se tomen las previsiones del caso en cuanto a los intereses de la parte laboral. El terreno en el cual se construirían las viviendas para los ferroviarios, será adjudicado en un cincuenta por ciento a otros sectores obreros.

Finalmente el Ministro Montero Velasco sugirió a la Empresa Nacional de Ferrocarriles, procure coordinar el plan de vivienda propuesto por Builders International Inc. con los existentes en el Consejo Nacional de Vivienda sostenidos con créditos del BID.

**DEPOSITOS PARA FERROCARRILES**  
El Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones se encuentra estudiando la posibilidad de autorizar a la Empresa Nacional de Ferrocarriles la adquisición de aproximadamente 90 hectáreas de terreno en la zona de El Alto de La Paz para las futuras instalaciones de depósitos y estaciones de la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

El estudio para la compra de los terrenos fue realizado conjuntamente entre miembros de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, Dirección Nacional de Arquitectura y Urbanismo y Oficina del Plan Regulador de La Paz. En 30 de mayo pasado, la Dirección de Ar-

## OPONENSE A LA DEMOLICION DE LA CASA DONDE VIVIO FRANZ TANMAYO

El señor Benjamín Saravia Ruas, del Consejo Nacional de Cultura, envió ayer una carta al Ministro a.i. de Educación y Cultura, en la que denuncia que "la empresa comercial e industrial 'La Papelera S.A.' ha determinado el derribo de la casa donde pasó su vida el ilustre polígrafo Don Franz Tamayo".

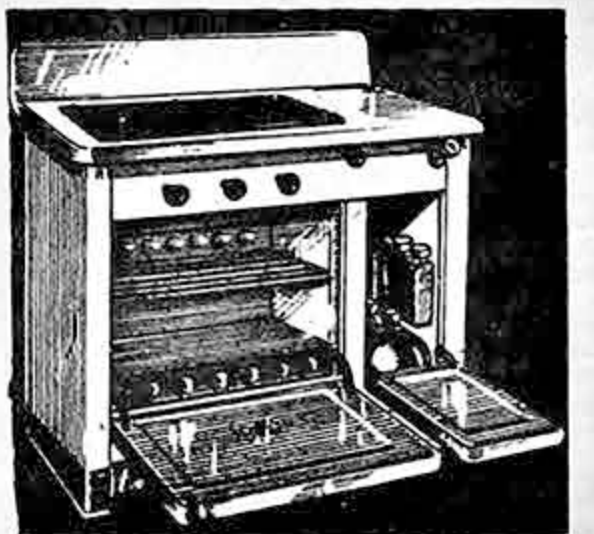
"Por tratarse de una casa que ha pertenecido al más grande boliviano de nuestra segunda centuria y para que las futuras generaciones puedan honrar su memoria entre las paredes de esa histórica mansión -continúa diciendo el señor Saravia Ruas- lo justo sería que la H. Junta Militar de Gobierno decretase que la casa donde ha vivido el Dr. Franz Tamayo, honra y prez de las letras bolivianas, fuese declarada 'MONUMENTO DE LA CULTURA NACIONAL' y que los trámites de su apropiación fuesen iniciados".

## ¡Precios excepcionales de fábrica!

NUEVA COCINA A GAS DE KEROSENE DE INSUPERABLE CALIDAD GAVINETE TOTALMENTE ENLOZADO PERFECTA AISLACION DEL CALOR INTERIOR EN EL HORNO MEDIANTE GRUESA CAPA DE LANA DE VIDRIO. VARIOS MODELOS

Mathy

Industria Argentina



LA COCINA DE FACIL LIMPIEZA Y COMO COCINA ES EXCEPCIONAL, HORNO CON NUEVO SISTEMA DE TRES QUEMADORES QUE PERMITE OBTENER SABROSAS PARRILLADAS EXCELENTE MASAS. NUEVO SISTEMA DE ESPURGUE PARA ELIMINAR EL KEROSENE SUCIO, MUY ECONOMICAS.

FACILIDADES DE PAGO, SERVICIO MECANICO Y REPUESTOS EN FORMA GRATUITA

"COMARBO & CIA"

MANCO KAPAC 335/341 CASILLA 1228 TELEFONO 21960

## Actualidad Cultural

### MAÑANA

\* DISCOTECA UNIVERSITARIA (De 17 a 19 horas). Cetrat Stoklassa (soprano), Marie L. Gilles, (mezzo-soprano), Wilfred Jochims (tenor), Eduardo Wollitz (bajo), el Coro Juvenil de la Cantoría de Laubach y orquesta del Festival Haendel con la dirección de Günther Weissborn en Himno Fúnebre por la muerte de la Reina Carlota de Inglaterra y "Laudate pueri Dominum" (Salmo 112) para soprano, coro y orquesta de Jorge Federico Haendel.

\* INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA HISPANICA, Av. Arce 2150 (horas 18 y 30). Conferencia del Padre Javier Reyes Aramayo sobre "Arquitectura moderna re-

ligiosa". La conferencia será ilustrada con diapositivas.

\* INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN. (Horas 20 y 15) Proyección de la película "Die Brücke", en idioma alemán. La entrada es libre.

\* PARANINFO UNIVERSITARIO Horas 18 y 30.- Representación del drama "Deja que los perros ladren", original de Sergio Vodanovic. Actuación del Teatro Experimental Universitario bajo la dirección del Dr. Hugo Valderrama de la Torre. Actúan Luis Rodríguez A., Graciela André R., Augusto Jáuregui, Hugo Quisbert C., John Guelerter y Manuel Monje.

\* MUSEO NACIONAL DE ARTE Comercio esq. Socabaya.- Exposición retrospectiva del pintor Arturo Borda.

## LA SITUACION DE JUAN LECHINO.

El dirigente Juan Lechín Oquendo, goza de garantías que le concede la Junta Militar pero, de otro lado, pesa sobre él una acción judicial que se ventila en los tribunales ordinarios.

Este es el contenido de una nota dirigida por la Corte Nacional Electoral al PRIN, en respuesta a la solicitud de garantías que hizo dicho partido. Mario Rolón Anaya, a través de un memorial escueto informa al PRIN que el dirigente Lechín Oquendo, según la palabra del Presidente Gral. Alfredo Ovando Candia, goza de garantías empero, el Ministerio de Gobierno ha manifestado que el citado político debe responder a un juicio que le sigue el Ministerio Público.

## COMISION INVESTIGARA ACUSACIONES CONTRA EMPRESA DE FERROCARRILES

Se ha nombrado una comisión destinada a investigar las acusaciones vertidas por la Federación de Ferrocarriles contra la Administración de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, informaron en el Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones.

"Como en todos los organismos existen profesionales capaces, así como también, personas que sin poseer títulos académicos, por sus largos servicios, han adquirido una valiosa experiencia, señaló el Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, Cnl. Sigfrido Montero Velasco. Luego añadió: "Sin embargo, el Ministerio accediendo a la solicitud de los profesionales ferroviarios ha dispuesto una minuciosa investigación de las acusaciones contra los ejecutivos de la Empresa Nacional de Ferrocarriles".

La comisión fue formada a solicitud de la Asociación Nacional de Profesionales y Técnicos Ferroviarios. La integran el ingeniero Serafin Olmos, Subdirector Nacional de Ferrocarriles en calidad de Presidente y, como Vocales, el licenciado Ramón Rada Velasco, Auditor del Ministerio de Obras Públicas, y José Aramayo

Jefe de la Inspección de Contabilidad de la Dirección Nacional de Ferrocarriles.

La Federación de Ferrocarriles de La Paz, el viernes de la semana pasada, en conferencia de prensa, denunció el despilfarro de más de 5.000.000 pesos bolivianos por parte de los directivos de la Empresa. También indicó que la Empresa Nacional de Ferrocarriles va por el camino del desastre financiero.

Por su parte, la Asociación Nacional de Profesionales y Técnicos Ferroviarios, en notas enviadas al Fiscal del Distrito en lo Penal, Gastón Ríos Anaya, y al Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, solicitaron una pronta investigación, al mismo tiempo que negaban las denuncias calificándolas como calumnias "producto de morbosas pasiones".

Luego de que la comisión concluya su investigación -añadieron en el Ministerio- se iniciará si tal fuera el caso, una acción criminal contra las personas que lanzaron tan desafortunadas acusaciones. Señalaron que en nuestro país se ha adquirido la costumbre de acusar alegremente amparados en organizaciones sindicales.

## FUNDACION SIMON I. PATIÑO DE GINEBRA - SUIZA

### BECAS DEL CENTRO UNIVERSITARIO

La Fundación Simón I. Patiño convoca a los bachilleres bolivianos, de condición económica modesta, residentes en Bolivia, y que hayan terminado el bachillerato en algún colegio del país al concurso anual de su Centro Universitario Patiño para la obtención de las becas establecidas en Ginebra.

El objetivo fundamental de dichas becas es el de dotar a Bolivia de cuadros profesionales superiores, animados de la clara voluntad de ser útiles a su país. El Centro Universitario Patiño acoge cada año a varios jóvenes becarios, a los que proporciona una formación completa en las especialidades que más útiles puedan ser para su patria.

El candidato debe demostrar una excelente formación secundaria, evidentes aptitudes intelectuales y una vocación firme para los estudios que se propone emprender. La única condición que la Fundación impone es que el beneficiario se consagre después al desarrollo de su país, por lo que el postulante debe poseer un alto espíritu de sacrificio y abnegación, y la facultad de asimilarse a la vida común.

Es además indispensable que el candidato posea una salud robusta que le permita adaptarse al brusco cambio de medio ambiente y soportar el esfuerzo de estudio que el Centro exige.

Los candidatos deberán reunir las condiciones generales siguientes:

- 1.- Ser Bachilleres bolivianos de condición económica modesta, de menos de 20 años de edad y egresados de colegios secundarios de Bolivia;
- 2.- Poseer excelente formación secundaria y evidente aptitud intelectual para seguir la profesión que hayan elegido;
- 3.- Tener convicción firme para volver a Bolivia y consagrar su trabajo profesional al desarrollo económico del país;
- 4.- Estar dotados de muy buena salud que les permita adaptarse, sin riesgo, a un nuevo ambiente y soportar el esfuerzo que demanda un estudio intensivo;
- 5.- Los interesados deben presentar, hasta hrs. 17 p.m. del día martes 10 de Enero de 1967, en la Secretaría General de la Fundación Universitaria Simón I. Patiño (Comercio 819, casilla 1265-La Paz) los siguientes documentos:
- 1.- Tres ejemplares debidamente llenados del formulario de candidatura que se les proveerá en dicha Secretaría;
- 2.- Dos fotocopias del título de Bachiller en humanidades;
- 3.- Dos ejemplares de certificado de nacimiento;
- 4.- Dos ejemplares de certificado de notas de 4o, 5o, y 6o, curso de secundaria;
- 5.- Dos ejemplares de certificado de salud;
- 6.- Dos ejemplares de una carta de solicitud de beca, indicando la profesión que desean estudiar y con una explicación breve de la situación económica de sus padres, profesión, número de familia, etc.

Las pruebas selectivas, elaboradas en Ginebra, se efectúan todos los años en Bolivia, en presencia de un delegado del Centro Universitario Patiño de Ginebra. Estos exámenes, que duran varios días, permiten medir las aptitudes intelectuales, los conocimientos científicos, el carácter y el valor moral de los candidatos.

Estas pruebas tendrán lugar a principios del año 1967 y se aconseja a los postulantes revisar el programa científico del bachillerato boliviano.

Ginebra, 10 de Junio de 1966  
John Dubouchet  
Director de Estudios

## UNA RAZON MAS PARA COMPRAR muebles Bätki son los más elegantes

El diseño y las líneas de nuestros muebles no pierden su elegancia con el transcurso del tiempo. Son de una elegancia que perdura, Sus líneas nítidas, la belleza intrínseca de sus materiales, dan el ambiente apropiado para un hogar elegante y una oficina distinguida.

FABRICA DE MUEBLES

A. Bätki y Cia.

EXPOSICION Y VENTAS Av. 16 DE JULIO 1664 - 1668 TEL. 2 - 4361





# CONAVI ENTREGA NUEVO LOTE DE 100 VIVIENDAS

A las 10 de la mañana, el Consejo Nacional de Vivienda entregará en El Alto de La Paz un nuevo lote de viviendas, correspondiente al Primer Programa Nacional de Construcciones que tiene ese organismo. El programa deberá concluir el cinco de agosto cuando se termine de entregar las 1.391 casas que comprende.

Las casas que fueron adjudicadas a trabajadores de diferentes sectores laborales están ubicadas en Villa Dolores, El Alto, Es un barrio completo que consta de 561 casas, de las que hasta la fecha han sido entregadas sólo 67.

## PROXIMAS ENTREGAS

El programa es de carácter nacional y las casas que están comprendidas en él se hallan en: La Paz: Bosque de Bolonia, 200 casas a miembros de las FF.AA. y 50 a trabajadores petroleros en Calacani; 175 casas en Villa Dolores a empleados públicos y 97 a mineros de Milluni en la misma zona, Cochabamba: 116 casas a empleados de la Corporación Boliviana de Fomento en La Florida y 62 a petroleros de "Mayorazgo". Sucre: 120 viviendas a trabajadores petroleros, Santa Cruz: 70 casas en El Trompillo a miembros de las Fuerzas Armadas.

# En Pillapi se graduaron ayer 92 campesinos

Noventa y dos campesinos de cinco provincias del departamento recibieron ayer sus títulos de trabajadores en el Desarrollo de Comunidades. En el centro de Entrenamiento de Pillapi, recibieron entrenamiento intensivo, durante seis meses, sobre principios, métodos, técnicas y procedimientos del desarrollo de la comunidad.

Los campesinos que asistieron al curso teórico-práctico, deben retornar a sus aldeas para cumplir la fase de entrenamiento práctico, bajo supervisión de los técnicos del programa. Para ello recibieron conocimientos elementales de salud, educación, agricultura, cooperativismo, métodos de comunicación e industrias caseras.

La de ayer, fue la tercera promoción de técnicos en Desarrollo de Comunidades, dentro del programa nacional. El primer grupo egresó de Belén en agosto de 1965; sus componentes desarrollan actualmente tareas de orientación en las provincias de Oruro, Potosí, y Los Andes, con un área de acción de 365 comunidades, cuya población asciende a 237.573 personas.

# OFICINA DE LA MUJER INICIA PROGRAMA DE SERVICIO SOCIAL

La Oficina de la mujer, dependiente del Ministerio de Trabajo, inicia mañana, una serie de charlas destinadas, a la comunidad. El principal objetivo de la campaña está en el aspecto educativo, de promoción de la mujer y su eventual rehabilitación.

La señora Paz Nery Nava, Directora de la Oficina de la Mujer, anunció que serán conferencias de orientación cívica las que brindarán diferentes personalidades en el curso de los próximos días. Con esas charlas se busca hacer que la mujer participe activamente en la vida de la comunidad.

"La Mujer, en la comunidad", será el tema de la conferencia que inicie el programa. Lo desarrollará mañana, el Director Nacional de Menores, Dr. Guillermo Buñafin y la trabajadora social, Yolanda de Quevedo.

## BARRIENTOS: EL...

(Viene de la página 1)

en el poder, recibiendo 500 millones de dólares e hipotecando el país, que ahora deben pagar "nuestros hijos y los hijos de nuestros hijos". Acusó a Paz y a Lechín de haber entregado el petróleo al extranjero, calificando de cínicas las declaraciones que hacen ambos, "sin siquiera ruborizarse". Respecto al fraude electoral, dijo que el único que hubo fue en el régimen anterior, del que fue experto y sobre el que luego hizo revelaciones, "el lugarteniente de Lechín, Rolando Reguena". Señaló que acusaba a las camarillas pero no a la militancia honesta del MNR, sobre la que expresó confianza para que se incorpore al bloque que lo apoya.

EN VILLA VICTORIA

Barrientos viajó luego hasta La Paz, al bajar del aeropuerto fue testigo de un grave accidente ocurrido a un motociclista, al que hizo conducir a una posta de auxilio, en grave estado, en una de las camionetas que lo acompañaban, facilitando su propio automóvil para el traslado de la madre y parientes del accidentado. En Villa Victoria fue recibido con entusiasmo. El Párroco de la zona R.P. Ma-



El señor Roberto Pacheco Hertzog, Jefe de Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, impone la condecoración de "El Condor de los Andes", en el grado de Gran Oficial, a Mons. Carlos Helmsing, Obispo de Kansas City, St. Joseph.

# Obispo de Kansas City - St. Joseph, recibió condecoración del Condor de Los Andes

Mons. HELMSING RETORNA HOY A SU DIOCESIS DESPUES DE DIEZ DIAS DE VISITA

"Desde mi primera visita a Bolivia, en 1956, en calidad de Obispo Auxiliar de St. Louis, aprendí a amar a Bolivia y de una manera especial a los bolivianos", manifestó ayer, al mediodía, Mons. Carlos Helmsing, Obispo de Kansas City, St. Joseph, EE.UU., al agradecer la condecoración del Condor de los Andes, en el grado de Gran Oficial, que le fue impuesta por el señor Roberto Pacheco Hertzog, en nombre del gobierno boliviano.

El acto se llevó a cabo en el salón rojo de la Casa Arzobispal y contó con la presencia de numerosas personalidades de la Iglesia boliviana. Estuvieron presentes, entre otros, el Arzobispo de La Paz, el Obispo Auxiliar de la Arquidiócesis, los párrocos de Coripata, San Antonio y Cristo Rey, Mons. Andrés Kennedy, religiosos y religiosas.

Pacheco Hertzog se refirió a Mons. Helmsing como a "una de las figuras más relevantes de la Iglesia Católica Americana, por la gran actividad post-conciliar que desempeña y por ser uno de los mejores amigos que tiene nuestro país en la gran nación del Norte". Más adelante, señaló, a nombre del gobierno de Bolivia, "su agradecimiento por la ayuda y las obras que se vienen realizando en nuestro país merced al interés de su Ordinario, hecho que enaltece

la amistad felizmente existente entre ambos países".

Mons. HELMSING

En su discurso de respuesta, Mons. Helmsing expresó: "Es para mí sumamente grato y altamente honoroso haber recibido en estos instantes la condecoración del Condor de los Andes. La recibo con sentimientos de cariño y de gratitud, y como símbolo del vínculo que desde hace cuatro años se ha establecido entre la Diócesis de Kansas City-St. Joseph y Bolivia."

"Con cariño, porque desde mi primera visita a Bolivia en 1956, en calidad de Obispo Auxiliar de St. Louis, aprendí a amar a Bolivia y de una manera especial a los bolivianos."

"Quiero asegurar en esta oportunidad que este cariño es compartido por todos los fieles de Kansas City y de una manera especial de nuestros sacerdotes y religiosos."

"Recibo esta condecoración con sentimientos de gratitud, porque ella es la manifestación de aprecio que las autoridades y el pueblo de Bolivia tienen por la labor que van realizando nuestros sacerdotes y religiosos, que han aprendido a considerar a Bolivia como su segunda patria. Quisiera añadir que considero que acepto esta prueba de aprecio y de amistad como dirigida a toda la Diócesis de Kansas City - St. Joseph y en particular a aquellos sacerdotes y religiosos que trabajan en Bolivia, los cuales con su esfuerzo personal están haciendo posible la realización de nuestro programa."

"Finalmente, recibo esta condecoración como un símbolo del vínculo que se ha establecido entre la Diócesis de Kansas City-St. Joseph y Bolivia."

"El Condor de los Andes que llevaré conmigo al regresar a la sede de mis responsabilidades, constituirá para mí, para mis colaboradores y para todos nuestros fieles el recuerdo de la buena voluntad sobre la cual hemos fundado los compromisos de nuestra

común colaboración, en la prosecución de un ideal común de progreso y de mejoramiento espiritual".

VISITA DE MONS. HELMSING

Después de una visita de diez días realizada a Bolivia, el Obispo de Kansas City-St. Joseph retorna hoy a su patria.

Mons. Helmsing viajó por Cochabamba y Coripata. Estuvo el miércoles en Cochabamba. De esa visita, Mons. Helmsing tiene palabras de elogio para las obras que se realizan allí, como por ejemplo, el Seminario de San José y la Escuela Normal Católica.

"He notado progreso en el campo espiritual", declaró Mons. Helmsing a la prensa. "Estoy satisfecho de la labor realizada por los sacerdotes de mi diócesis", añadió y, con regocijo, expresó que "en Bolivia hay un notable espíritu por llevar a la práctica las reformas conciliares. Más que en los Estados Unidos", dijo.

Mons. Helmsing se va de Bolivia agradecido a sus amigos, complacido por la obra que realizan aquí sus sacerdotes y emocionado por la amistad que le ha demostrado el pueblo boliviano.

La intención del Obispo de Kansas ha sido conseguir, en principio, su diócesis destinará el diez por ciento de los sacerdotes que se ordenen allí anualmente. Esto significaría de uno a dos sacerdotes por año, según explicó.

Monseñor Helmsing recibió, el pasado viernes 24, un homenaje de Villa San Antonio.

# Se habría instaurado nuevo régimen en Cuba socialista

WASHINGTON, 25 (AP).- Hoy circularon rumores en el sentido de que en Cuba un nuevo régimen se habría instaurado en el poder durante la misteriosa desaparición de Fidel Castro, quien ha estado ausente del primer plano de los asuntos cubanos desde el 4 de junio.

Los exilados cubanos manifestaban que han escuchado rumores, pero que carecen de informaciones sobre las fuentes de origen. Admiten que los propios exilados pueden usar la expresión de uno de ellos: "resultar muy imaginativos", pero agregaron que parecían algo fuera de lo ordinario estaba ocurriendo en Cuba.

# AMPLIARON EL PLAZO PARA LAS INSCRIPCIONES UNIVERSITARIAS

"Por instrucciones del Rectorado de la Universidad Mayor de San Andrés, se ha ampliado el plazo de las inscripciones hasta el miércoles 15 de julio. Esta medida se la tomó en cuenta debido al crecido número de universitarios que todavía no habían legajado sus inscripciones cuando estas se cerraron ayer."

# TEATRO EXPERIMENTAL

Iniciando sus actividades, el Teatro Experimental Universitario pondrá en escena mañana y el miércoles, la obra de Sergio Vodanovic "Deja que los perros ladren", bajo la dirección del Dr. Hugo Valderrama de la Torre.

# CURSILLO

El martes a horas 18.30 se inicia en el Aula Libre "A" de la Universidad un cursillo sobre el tema: "Aspectos Geográficos y Económicos del Brasil", a cargo del Prof. Luis Vinhaes da Costa, Secretario de la Embajada de Brasil en nuestro país. Ese día desarrollará el tema "Geografía Física: Climatología" y el jueves disertará sobre "Geografía Física: Geología".

# Horario de transmisión del reportaje a candidatos por "Radiovisión Crónica"

Hoy en La Paz y el Interior a través de cuarenta radioemisoras

# EL EJERCER TU DERECHO CIUDADANO VOTA EN BLANCO

EL PDC LUCHA CONTRA LA FARSA ELECTORAL

El programa dominical "Radiovisión Crónica" transmitirá la serie de reportajes a los candidatos a la presidencia de la República.

El contenido de las entrevistas que publicamos íntegramente en nuestra segunda sección por una gentileza del sello Crónica, cuyo director es el Sr. Alfredo Estívariz Cardozo, podrá escucharse en La Paz en los siguientes horarios: Altiplano y Chuquisaca Hs. 8; Splendid Hs. 9; Batallón Colorados Hs. 10; Fides Hs. 11.30; Amauta Hs. 12.30; Cruz del Sur Hs. 13.30; Nacional Bolivia Hs. 18; Méndez Hs. 18.40; Emisora del Estado Hs. 20 y Condor Hs. 22.

El programa tiene una duración de sesenta minutos.

# CNL LECHIN SUAREZ AFIRMA QUE MECANISMOS BUROCRATICOS IMPIDEN EJECUTAR III FASE DE "TRIANGULAR"

SEÑALA QUE POR ESTA RAZON LA ULTIMA FASE DE LA OPERACION TRIANGULAR ESTA COMPLETAMENTE PARALIZADA.- EL GOBIERNO, EN LOS PROXIMOS DIAS, ADJUDICARA LA EXPLOTACION DE LA MINA "MATILDE".- CONTACTOS QUE REALIZARA EN SU VIAJE.

PRESENCIA entrevistó ayer al Presidente de la COMIBOL con el objeto de conocer los problemas mineros que aun están pendientes de solución, como ser la ejecución de la tercera fase de la operación triangular, la adjudicación de la mina Matilde y la posición de Bolivia en el Consejo Internacional del Estaño.

## FASE NEGATIVA DE LA TRIANGULAR

El Cnl. Juan Lechín Suárez comenzó por referirse a la paralización que sufre la ejecución de la tercera fase de la operación triangular. Señala que son los mecanismos burocráticos e insensibles los que han creado esta situación. El Presidente de COMIBOL manifestó que no habiéndose registrado la suscripción del convenio con el gobierno de Alemania, a través de su representante que es el Banco Interamericano de Desarrollo, no se puede ejecutar esta fase, a pesar de haberse suscrito los respectivos convenios con los Estados Unidos y el BID "Si una de las tres partes financiadoras del plan triangular no firma el convenio, no se puede ejecutar esta fase" manifestó a nuestros redactores. Añadió que las interferencias no corresponden de ninguna manera a las negociaciones que sobre el particular realizaron en Bolivia tanto los embajadores de los tres países financiadores, como el representante del BID, sino a los mecanismos encargados de aprobar la ejecución de esta fase. "Ellos, los embajadores de los dos gobiernos y el representante del BID, han prestado una decidida y efectiva colaboración en la realización de nuestros proyectos y programas".

El Cnl. Lechín Suárez nos pidió aclarar un concepto erróneo registrado en un vespertino del viernes, que atribuyó a un alto personero del Gobierno haber expresado que el plan triangular es un engaño. "Es completamente especulativa esa información -agregó- acerca de que algún personero del Gobierno se habría ex-

presado en esa forma. Existe demora de parte de los organismos financiadores y la aprobación dura más tiempo del que se esperaba. Esto no es un secreto y todos lo conocen. Pero yo no quisiera que esta información sensacionalista reste méritos a la labor desplegada en Bolivia por los representantes de esos organismos".

MINA MATILDE

En el curso de la próxima semana será dado a conocer el decreto mediante el cual el Gobierno adjudica los yacimientos de zinc de la mina Matilde. Al respecto el Presidente de COMIBOL afirmó que "la COMIBOL cumplirá las instrucciones que en este sentido imparta la Junta Militar de Gobierno, incluyendo la autorización de suscribir el convenio respectivo con cualquiera de las firmas a elegirse".

## PRECIO DEL ESTAÑO

El Cnl. Lechín Suárez que permanecerá ausente del país durante diez días, realizará visitas a los gobiernos de Francia, Bélgica y Gran Bretaña. "Tengo la

misión -dijo- de viajar antes de que se firme el Tercer Convenio Internacional del Estaño. Durante mi acercamiento a los gobiernos a visitar, propondré que se mejore la escala de precios del Buffer Stock a un límite mínimo de \$us. 1.50 por libra fina y a un máximo de \$us. 1.80".

Al reconocer que los actuales precios internacionales del estaño no son razonables, el Presidente de la COMIBOL opinó que esos precios no benefician a los consumidores ni a los productores. "Bolivia, añadió, juzga adecuado que las escalas sean razonables y prácticas, en especial por el interés de los consumidores, a quienes no les puede convenir una elevación del precio del estaño". Se sobreentiende, a criterio del Cnl. Lechín, que la baja del precio del estaño provocaría un colapso económico a Bolivia, debido a los costos elevados de producción. "Me pondré en contacto, manifestó, con los grandes consumidores para que apoyen la posición de Bolivia en las escalas que propone. Voy a preparar el ambiente favorable a nuestra posición".

# FALANGE NO HA...

(Viene de la página 1)

los campos de concentración"; mientras que el otro camino, de la Falange, que es el del ordenamiento de derecho y de la construcción nacional, puntualizando que "Falange no abriga sentimientos revanchistas porque somos cristianos y como tales perdonamos a quienes nos han ofendido".

El Gral. Bilbao Rioja señaló que FSB se encuentra abocada a recuperar la fe del pueblo boliviano tras doce años de engaño, a fin de construir una nueva sociedad. Exaltó los valores que encierra el pueblo orureño, amante de la libertad, del trabajo y del progreso y comprometido a FSB a trabajar en aras del reconocimiento de los derechos del pueblo de Oruro, negados por el gobierno del MNR.

Gonzalo Romero, candidato vicepresidente, puntualizó que, a través del recorrido por diferentes partes del país, los candidatos han encontrado "una vocación profunda por la democracia", señalando que el país requiere de una nueva visión política por existir una Bolivia para los oficialistas que negocian los intereses patrios y otra "Bolivia vital" que conoce el hambre y la miseria, siendo menester superar ese divorcio y crear una nueva imagen de la patria. Dijo que FSB "es el camino de la esperanza y de la acción para la nueva Bolivia". Exaltó las virtudes del Gral. Bilbao Rioja, señalando que no sólo defendió la integridad territorial sino que "también combatió por la libertad de nuestro pueblo durante la tiranía del MNR".

también estudiarán las bases sobre las que se ha planteado la denuncia de un complot contra la vida del Gral. Barrientos, esto en respuesta a las preguntas de la prensa.

## A LAS MINAS

Según informaron fuentes falangistas, ayer a las 11 horas, trabajadores de la Mina "San José" proclamaron el binomio Bilbao-Romero, habiendo anteriormente ofrecido ambos candidatos una conferencia de prensa. En la tarde se dirigieron a Huanuni, atendiendo una invitación para ser proclamados, debiendo hoy dirigirse ambos al distrito minero de Colquiri.

# Actividad Sindical

La Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz ha emitido un comunicado por el que niega que sus dirigentes estén realizando labor de agitación al asistir a reuniones con trabajadores de base de las diferentes fábricas. El documento afirma que ese organismo no se ocupó de "aleccionar a la gente para que se inmiscuya en trajes de carácter político".

Los fabriles, en el mismo comunicado, hacen un resumen de la actividad que desarrolló la Federación en los últimos días. En la Fábrica Saldá, asistió como árbitro a una asamblea general donde los dirigentes sindicales fueron desconocidos. En "Garca", discutieron el problema económico de los trabajadores. También participó en la solución del conflicto de Manufacturas "Fernández". Y, finalmente, la Federación auspició la reunión de los trabajadores de IVSA para que elijan a su nuevo directorio.

Los fabriles, en el mismo comunicado, hacen un resumen de la actividad que desarrolló la Federación en los últimos días. En la Fábrica Saldá, asistió como árbitro a una asamblea general donde los dirigentes sindicales fueron desconocidos. En "Garca", discutieron el problema económico de los trabajadores. También participó en la solución del conflicto de Manufacturas "Fernández". Y, finalmente, la Federación auspició la reunión de los trabajadores de IVSA para que elijan a su nuevo directorio.

### SALON DE PEINADOS "CHANEL"

Av. Iturralde esq. Parque Yuyui MIRAFLORES

Ofrece a su distinguida clientela atención en horarios continuos inclusive sábados y domingos.

Sus peñadoras Elda y Elisa constituyen garantía para toda clase de peinados.

Además ofrece: tintes, maquillaje y baños de crema.

### CAMARA NACIONAL DE COMERCIO

#### CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA

De acuerdo con lo dispuesto por el Art. 35 Título VI de los estatutos de la institución, se convoca a Junta General Ordinaria de Socios para el día martes 28 de Junio de 1966 a horas 18, con el objeto de considerar el siguiente Orden del Día:

- 1.- Aprobación del Acta de la Junta General Ordinaria anterior.
- 2.- Lectura de la Memoria correspondiente a la Gestión 1965-1966.
- 3.- Aprobación del Balance del ejercicio y designación de Inspectores de Contabilidad.
- 4.- Posesión de los vocales de nueva elección.

La Paz, 25 de junio de 1966



6 DE AGOSTO Tel. 23892

Matinal: INVITACION A UN PISTOLERO con Yul Brynner. Matinée, de Walt Disney: LA ESPADA EN LA PIEDRA. Tenda y Noche: EL LIENZO VACIO con Horst Buchholz y Catherine Spaak. Actualidades francesas No. 24. Matinée \$b. 3.10 y 3.60. Tenda y Noche \$b. 3.80 y 4.30.

ABAROA Tel. 10252

Matinal: HATARI con John Wayne y Elsa Martinelli. Matinée: LA BRIGADA DE LOS VALIENTES y LA FLECHA Y EL LEOPARDO. Tenda y Noche: LA BRIGADA DE LOS VALIENTES y LOS IMPLACABLES con Sean Connery. Matinée \$b. 1.60 y 2.60. Tenda y Noche \$b. 1.60 y 2.70.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinal: LOS INVASORES. Matinée, tanda y Noche: LA ERA DE ORO DE LAUREL Y HARDY. Luneta matinée \$b. 3. Alta \$b. 2.50. Tenda y Noche \$b. 3.50 y 3.

PRINCESA Tel. 29821

Matinal: DAMON Y PITHIAS. Matinée, tanda y Noche: COMO ASESINAR A SU ESPOSA. Luneta matinée \$b. 3. Tenda y Noche 3.50.

EBRO Tel. 26764

Matinal: CASCABELITO con Viruta y Capulina; y VUELVEN LOS ARGUMENTOS con Antonio Aguilar y Fernando Casanovas. Matinée: ESCUELA PARA SOLTERAS, con Luis Aguilar; y EL ESPEJO DE LA BRUJA, con Armando Calvo y Rosita Arenas. Tenda y Noche: LOS SIGNOS DEL ZODIACO, con Angélica María y Kitty de Hoyos; y EL ESPEJO DE LA BRUJA. Luneta matinée \$b. 2.60. Alta \$b. 1.60. Tenda y Noche \$b. 3.20 y 1.60.

MURILLO Tel. 11647

Matinal: EL DOBO AL TREN CO- RREO y EL ALCON SOLITARIO. Matinée, tanda y Noche: EL ASESINO INVISIBLE, con Ana Bertha Lepe; y DOS GALLOS Y DOS GALLINAS, con Aceves Mejía y Ferco Antonio Muñoz. Luneta \$b. 2.50. Galería \$b. 1.50.

UNIVERSO Tel. 12660

Matinal: LOS COMANCHES DE ARROYO AMARGO. Matinée hs. 3, tanda hs. 6.15 y Noche hs. 9.30: PRIMERA VICTORIA con John Wayne, Kirk Douglas y Patricia

# Hoy Cines

Neal. Matinal \$b. 1.60. Matinée Platea \$b. 4.10. Mezzanine \$b. 4.60. Tenda y Noche Platea \$b. 4.80. Mezzanine \$b. 5.30.

TESLA Tel. 23803

Matinal: EL LEON DE SAN MARCOS con Gordon Scott. Matinée, tanda y Noche: EL DEPORTE PRE- DILECTO DEL HOMBRE con Rock Hudson y Paula Prentiss. Matinal Platea \$b. 1.50. Mezzanine \$b. 2. Matinée Platea \$b. 3. Mezzanine \$b. 3.50. Tenda y Noche Platea \$b. 3.50. Mezzanine \$b. 4.

MIGNON Tel. 25144

Matinal: ASESINO DE LA LUCHA LIBRE y LA TRAMPA MORTAL. Matinée: LA BARRANCA DE SATANAS y LA BURRERITA DE IPACARAI. Tenda y Noche: LA BARRANCA DE SATANAS y LUJURIA TROPICAL. Matinal Platea \$b. 0.80. Galería \$b. 0.50. Matinée, Tanda y Noche Platea \$b. 2. Galería \$b. 1.50.

TRIANON Tel. 21320

Matinal: LOS ESPADACHINES DE LA REINA y EL JINETE ENMI- CARADO. Desde las 14 horas: CUCURRUCUCU PALOMA con Lo- la Beltrán y Luis Aguilar.

AVENIDA Tel. 25409

Matinal: UN HOMBRE DE VER- DAD, con John Wayne. Matinée, tanda y Noche: BUSCATE UNA COLEGIALA. Matinal \$b. 1.00 y 0.50. Matinée \$b. 2.50 y 2.00. T. y N. \$b. 3.00 y 2.00.

BOLIVAR Tel. 25051

Matinal: INVASORES INVISIBLES. Matinée, tanda y Noche: TORERO POR UN DIA, con Lalo Gonzales. Matinal \$b. 1.00 y 0.50. Matinée \$b. 2.70 y 2.20. T. y N. \$b. 3.20 y 2.20.

PARIS Tel. 29704

Matinal: EL ESPADACHIN DEL DIABLO. Matinée, tanda y Noche: INVASION SECRETA, con Stewart Granger, Raf Vallone y Mickey Rooney. Matinal \$b. 1.10. Matinée \$b. 3.10. Tenda y Noche \$b. 3.20

ROXY Tel. 23610

Matinal: LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER. Matinée: CITA EN HONDURAS y EL TERROR DE LA MASCARA ROJA. Tenda y Noche: LOS SABALEROS y EL DEMONIO CROO A LOS HOMBRES. Matinal \$b. 0.90. Matinée \$b. 2.60. Tenda y Noche \$b. 2.70.

COLON Tel. 23477

Matinal: NABONGA y TARZAN EL INDOMITO. Matinée, tanda y Noche: TARZAN EL HOMBRE MONO con Lex Barker y EL SIGNO DEL ZORRO. Precios \$b. 2.50 y 1.50.

MEXICO Tel. 26867

Matinal: SANTO EN EL MUSEO DE CERA y SANGRE EN EL RING. Matinée hs. 14.45, tanda y Noche: TENGO 17 AÑOS con Rocio Dúrcal y Pedro Osinaga y EL ZURDO con Rodolfo de Anda, en colores. Matinal \$b. 1 y 0.50. M., T. y N. \$b. 3 y 2.

ESMERALDA

Matinal: LA CENICIENTA DEL BARRIO, con Rocio Dúrcal y PISTOLAS DE LA FRONTERAS con Robert Taylor. Matinée, tanda y Noche: RULETERO A TODA MAR- CHA con Piporro y Sara García y VUELVEN LOS ARGUMENTOS, con Tony Aguilar y Rosa de Cas- tilla. Matinal \$b. 1.20. Matinée \$b. 2.20. Tenda y Noche \$b. 2.70.

MUNDIAL

Matinal: LA VENGANZA DEL DIA- BLO y DINAMITA KID. Precio \$b. 0.80. Matinée, tanda y Noche, do- ble: ESCUELA PARA SOLTERAS y REVOLVER SANGRIENTO. Pre- cio \$b. 1.10.

LUX

Matinal: LANZAROTE Y SU DA- MA y PROGRAMA DE CORTOS. Matinée: BESO DEL VAMPIRO y LOS BEATLES. Tenda y Noche: LOS BEATLES y BESO DEL VAM- PIRO. Matinal \$b. 0.80 y 0.50. Matinée \$b. 1.60. Tenda y Noche \$b. 2.10 y 1.60.

LA SALLE

Matinée: TEMERARIO RESCATE de Walt Disney con Kevin Corco- ran, DIBUJOS ANIMADOS y LOS ULTIMOS NOTICARIOS. Precios \$b. 2.10 y 1.60.

SAN CALIXTO

Matinal: EL MUCHADO DE DU- RANGO y LA ESPADA DEL CON- QUISTADOR. Matinée y tanda: RE- BELION AL IMPERIO ROMANO con Gordon Scott y CANTA MICO- RAZON con Libertad Lamarque. Noche: LA ESPADA DEL CON- QUISTADOR con Jack Palance. Matinal luneta \$b. 0.85. Galería \$b. 0.63. Matinée, tanda y Noche luneta \$b. 2.10. Galería \$b. 1.60.

IMPERIO Tel. 10451

Matinal: LA RAYA DE LA MUER- TE y PISTOLA ASESINA. Matinée, tanda y Noche: LOS HIJOS DEL TRUENO y TEJANOSOLITA- RIO.

AMERICA

Matinal: EL MISTERIO DE HURA- CAN RAMIREZ y NEUTRON CON- TRA EL Dr. CARONTE. Entrada \$b. 0.70. Matinée, tanda y Noche: EL NIÑO DE LAS MONJAS y TIN- TANSON CRUZOE. Entrada \$b. 1.50.

ILLIMANI

Matinal: EL JINETE y LÓS DIA- BLOS DEL TERROR. Matinée, tan- da y Noche: AY JALISCO NO TE RAJES y LOS HERMANOS BARRA- GAN. Matinal \$b. 0.50. Matinée \$b. 1.00. Tenda y Noche \$b. 1.50.

## Un gato, dos perros y mil peligros inenarrables!



Cuando un gato y dos perros deciden emprender un viaje de más de 350 kilómetros de distancia, atravesando ríos, montañas, yermos, bosques a fin de regresar al hogar que fueron sacados, se inicia una de las inolvidables aventuras de los tiempos actuales. Mil peligros los acechan, mil peligros sortean. Hambre, peleas; frío, son algunos de los cien incidentes que van dificultando su arduo trayecto. Pero esto no es un cuento de niños. Nada de eso. Se trata de una de las más impresionantes realizaciones cinematográficas del famoso Walt Disney: "El Viaje Increíble", llevada a cabo en ambientes naturales, en bellísimos colores y como protagonistas tres animales magistralmente entrenados: un gato y dos perros.

### "CARLOS GARDEL, HISTORIA DE UN IDOLO"

(APTA PARA TODOS)

LA MAS VIBRANTE HISTORIA DEL IDOLO DE LAS MULTITUDES... SUS TRIUNFOS... SUS AMORES... SU APASIONANTE VIDA!

GARDEL CANTA: "SILENCIO" "MELODIA DE ARRABAL" "POR UNA CABEZA" Y MUCHAS MAS!

**PRONTO** EN LA PAZ

**Cine PARIS**

### Teléfonos Automáticos de La Paz, S.A.

AVISO No. 2/66

## A los señores abonados

Se pone en conocimiento de los señores abonados que, por razones de balance semestral se ha fijado hasta el día 27 del presente como plazo para el pago del servicio telefónico del primer semestre y de gestiones anteriores. Vencido dicho plazo, se procederá al corte del servicio por falta de pago, sin derecho a reclamaciones conforme a lo determinado por nuestro Reglamento Interno.

Asimismo ponemos en conocimiento de nuestros abonados, que la facturación correspondiente al segundo semestre se halla lista, pudiendo los interesados pagar a partir del 10. de Julio.

La Paz, 22 de Junio de 1966.  
GERENCIA GENERAL

### VISITE LA LUNA Y VEA SUS SECRETOS EN LA PELICULA MAS ESPECTACULAR DE TODOS LOS TIEMPOS - SUSPENSO Y MISTERIO PARA LOS "PRIMEROS EN LA LUNA"

## THRILL TO THE SEVEN WONDERS OF THE MOON WORLD

### "LOS PRIMEROS EN LA LUNA"

en cinemascopio - technicolor

**VIERNES ESTRENO CINE TESLA**

Presenta Dist. Boliviana de Films..

## UN GRAN DRAMA HUMANO DE ILUSION Y PENA!

# CUANDO EL ALMA SUFRE

SUSAN HAYWARD: LA INOLVIDABLE INTERPRETE DE "CUANDO EL AMOR SE VA" AHORA EN LA CUSPIDE DE SU INTERPRETACION DRAMATICA.

con: RORY CALHOVN - DAVID WAYNE  
THELMA RITTER

**MARTES** *Cine Scala*  
DISTRIBUYE "PELMEX"

### PREMIADA EN CUATRO FESTIVALES Y ACLAMADA POR LA CRITICA DEL MUNDO ENTERO!

¿SABE UD. LO QUE ES UNA TRAGEDIA GRIEGA?  
¿HA VISTO REPRESENTAR ALGUNA?

SI LA RESPUESTA ES NEGATIVA TIENE UD. AHORA LA OPORTUNIDAD DE VER LA OBRA MAS FAMOSA DE LA ANTIGUEDAD CLASICA

IRENE PAPAS en:  
**ELECTRA**  
(La Vengadora)

LA INMORTAL TRAGEDIA DE EURIPIDES EN UNA VERSION FILMICA DEL GRAN DIRECTOR MICHAEL CACOYANIS

¡NO DEJE DE VERLA! Recomiéndela a sus amigos

**PRONTO** *Cine 6 DE AGOSTO*

## ¡GANE ENTRADAS GRATIS!

### ¡Sensacional concurso para colorear!

Gane entradas al cine, gratis PARA EL ESTRENO DE LA SENSACIONAL JOYA CINEMATOGRAFICA "BLANCA NIEVES Y LOS 7 ENANOS" DE WALT DISNEY:

Remita este dibujo a Cines Unidos - Altos del Cine "Bolivar" y los mejores dibujos coloreados recibirán una **ENTRADA GRATIS** el día del estreno.

Nombre completo..... Dirección..... Edad.....

Teléfono N°..... Colegio o Escuela..... Curso.....

## PRONTO CINE LA PAZ



**BODA TEJERINA PEÑARANDA-MORATO VIZCARRA**



Ayer en el Templo de María Auxiliadora de efectuó la boda de la señorita Elba Morató Vizcarra con el Doctor Jorge Tejerina Peñaranda. Fueron padrinos por parte de la novia, en la ceremonia religiosa el Cnl. Alberto Morató y señora Elba Viscarra de Morató; en la ceremonia civil el señor Ministro de Gobierno Cnl. Oscar Quiroga Terán y señora Lfa Jiménez de Quiroga; testigos en lo religioso señor Pastor Vargas Tudela, señor Rodolfo Vargas y señor Mario Méndez, en lo civil señor Jorge Navia Villarreal, Ing. José Vargas Alipaz y Dr. Ferrer Guzmán. Por parte del novio padrinos en la ceremonia religiosa señora Teresa Peñaranda v. de Tejerina e Ing. Hugo Tejerina Peñaranda; en la ceremonia civil el Dr. José Kleffer Bedoya y señora Alda H. de Kleffer; testigos en lo civil Dr. Mario Tejerina R., señor Vicente Zogby G. y Dr. Carlos Silva, testigos en lo religiosos Dr. Carlos Kleffer H. señor Juan J. Tejerina R. e Ing. Mario Peña R. Madrina de aros señora Juana de Aramayo. Madrina de bouquet señoritas Lindaura Tualino, Sonia Aldunate y Gloria Gonzáles Quint; madrina de velo señoras Martha Siemon de Guzmán, Rosario Siemon de López señoritas M. Luisa Murillo, Amalia Montes; madrina de corona señoras Lily Clavel de Vargas y María Teresa Morató de Navia; madrina de altar Sor Ana Colomba, señoras Kiky v. de Clavel y Leonor v. de Calderín; padrinos de rosario Dr. Antonio Rossetti y señora Carmela Alcócer de Rosetti; madrina de torta Margarita de Zapata, Irma Hanarth, Alicia de Alvarez Alipaz, Dúbdila de Zabalaga, Teresa S. de Vargas, Rosario Arce, Charo Navarro Carmen Navarro de Caussin Martha Ballón, Miriam Nalm, Carmen Alarcón, Olga de Imaña, María Eugenia de las Muñecas y Nieves Dátoly de Corzo.

Jorge y Luis Palza Veintemillas y Nora Palza V. de Giménez, hijos; Lilia Prudencia de Palza y Blanca Fernández de Palza, hijas políticas, los nietos, bisnieto, sobrinos y demás familia de la que en vida fue:

**Doña LIA VEINTEMILLAS DE PALZA**  
(Q.E.P.D.)

Ruegan a ustedes se dignen asistir a la misa que recordando los ocho días de su fallecimiento, se ofrecerá el día de mañana Lunes 27 a horas 11 y 30 a.m. en el Templo de los RR.PP. Carmelitas - Avenida 20 de Octubre. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La familia de la que en vida fue señora.

**DOÑA INES MONTECINOS v. de CAMPOS**  
(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando el primer mes de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día de mañana Lunes 27 a horas 9 y 30 en la Basílica Metropolitana, Altar Mayor. Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, 26 de Junio de 1966

"BOLIVAR", S.A. DE SEGUROS GENERALES, tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue su asegurada señora

**Dña. MANUELA MAMANI vda. de LOPEZ**  
(Q.E.P.D.)

Faustino López, hijo; Carmen L. v. de López, Mercedes Choque y Dionisio Quisbert, hijos políticos; Mario, Alberto, Sara, Julia, Juana, Martha, nietos; Victoria Guachalla v. de Quisbert, Nicolás, Cecilio, Nagui, Petrona y Paulina, nietos políticos; Celestina López v. de Agullar y Alejandro López v. de Moya, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas, en especial a la Sociedad Gremial de Carniceros de Ganado Ovino, Mercado Camacho, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día domingo 26 de los ctes. a hs. 17:00 (cinco de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la Av. 15 de Agosto No. 80.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, junio de 1966.

# Sociales

**HOMENAJE A MERITORIO ABOGADO**



El Dr. Manuel E. del Villar, fue uno de los meritorios profesionales que recibió la semana pasada en ceremonia especial, DIPLOMA DE HONOR, otorgado por la Confederación Nacional de Profesionales por 40 años de ejercicio de la Abogacía, durante los cuales imprimió en todos sus actos como jurista de renombre el respeto a la Justicia y a la Ley. Asimismo, tiene en su favor el haber servido a la Patria en la Guerra del Chaco, fue Municipio e Intendente de la H. Alcaldía Municipal por los años 1923-1929 y hace algunos años fue presidente del Jockey Club de La Paz, destacándose siempre por su honorabilidad y dedicación al bien de la comuna y la ciudadanía. Conforma una familia ejemplar conjuntamente con la Sra. Rosa Elena de del Villar y sus dos hijos: Jorge Gonzalo y Zaida Rosa, quienes siguieron la vocación de su padre y actualmente se encuentran entre los más caros valores de nuestra intelectualidad.

Z.R.

**EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS.**

Personalidades de nuestro mundo diplomático, oficial y social se encuentran invitadas a la recepción que celebrando el aniversario de la Independencia de Estados Unidos, ofrecerá el Embajador Americano señor Douglas Henderson y señora Dorothy Henderson el próximo 4 de Julio en su residencia de la Plaza Abaroa de 11 y 30 a 13 y 30.

**EN HONOR DEL REPRESENTANTE DEL B.I.D. EN BOLIVIA.**

Despidiendo al Representante del Banco Interamericano de Desarrollo Dr. Manuel Benfeldt y señora, ofrecerán un cocktail en su honor el Gerente del Banco Industrial S.A. y señora de Ballivián el miércoles próximo en los salones del Círculo de la Unión.

**OFICIALES.**

Viajó a Cochabamba la esposa del Canciller de la República, señora Leonor Sejas de Zenteno Anaya acompañada de su hijo Joaquín.

Retornó de Cochabamba la señora de Tórrez, esposa del Ministro de Trabajo y Previsión Social, acompañada de sus hijos.

**PERSONALES.**

El Dr. Enrique Hertzog, ex-presidente de la República se encuentra mejorado de salud.

Agasajando a un grupo de periodistas extranjeros ofreció una cena en su residencia de La Florida, el General René Barrientos.

**REUNIONES.**

Amigos de los novios señorita Dolly Ríos y del señor Enrique Pozo les ofrecerán un cocktail, con motivo de su próximo enlace matrimonial.

El Gerente General de PROINCO ofrecerá un cocktail el día de mañana a horas 19 en el Hotel Crillón, agasajando a un grupo de periodistas.

La señorita María Magdalena Holguín fue agasajada con un té que le dio la señora Irma Adler.

**COMPROMISO MATRIMONIAL.**  
Con la visita de estilo se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Pilar Guzmán Córdova con el señor Mario Orrico Aguirre. La boda se efectuará próximamente.

Se ha concertado el enlace matrimonial de la señorita Mónica Beller Elsner con el señor Gonzalo Rodríguez Zambrana.

La señorita Esperanza Gamarra Ibargüen y el Ingeniero Jorge Alarcón Zavaleta se han comprometido en matrimonio. La boda se efectuará en breve.

**MATRIMONIO.**  
En el Templo de María Auxiliadora anoche fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita Olga Frías C. con el señor Gonzalo Subieta L. Después de la ceremonia los padres de la novia ofrecieron una Copa de Champagne a sus relaciones.

La señorita Teresa Villalta y el señor Freddy Pando contrajeron nupcias en el Templo de María Auxiliadora.

**FIESTA DE 15 AÑOS.**

Los esposos Calla-Monje ofrecen hoy una recepción en honor de

su hija Martha que cumple 15 años. Están invitadas a esta reunión señoritas y jóvenes de nuestra sociedad.

**CONFERENCIA.**

El R.P. Javier Reyes Aramayo disertará mañana, a horas 18 y 30 en el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica sobre el tema "Arquitectura moderna religiosa". La

charla será ilustrada con diapositivas.

**BAUTIZO.**

En la Capilla de las Madres Alemanas recibió el Sacramento del Bautizo el niño Carlos Rafael Luis, primogénito de los esposos Estívariz Cardozo-López U. Fueron padrinos de la ceremonia la señora Felicidad v. de Estívariz y el señor Francisco López.

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS GENERALES, tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue su asegurado señor

**Don ANTONIO ZAPATA NAVA**

Q. E. P. D.

Asunta Inchauste de Zapata, esposa; Corina Z. de Rea, J. Luis Zapata, Paz Z. de Santos, Yola Z. de Fernández y Norah Z. de Valdez, hijos; Alejandro Rea, Bernardino Fernández, Guillermo Santos, Raúl Valdés, Graciela M. de Zapata, Rosario v. de Zapata, hijos políticos; Mercedes v. de Pinedo, Elena v. de Angeleri, José y Manuel Zapata, hermanos, los sobrinos, nietos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día Domingo 26 de los ctes. a Hs. 16.00 (cuatro de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la Calle Chuquisaca esq. Unión Sociedad Obreros el Porvenir. Favor que será eternamente reconocido por la familia doliente.

La Paz, Junio de 1966.

**AGRADECIMIENTO**

La familia del que fue:

**FERNANDO GONZALEZ QUINT LANZA**  
(Q.E.P.D.)

Agradece profundamente a todos sus parientes, amigos y personas que la acompañaron en su inmenso dolor, con ofrendas florales, asistencia al sepelio y a sus honras fúnebres.

La Paz, Junio de 1966

## ADIOS AL INVIERNO CON

# TURMIX



**ENSEÑANZA GRATUITA!**

**LA MEJOR MAQUINA DE TEJER DEL MUNDO: SENCILLA, RAPIDA!**

VEALAS EN

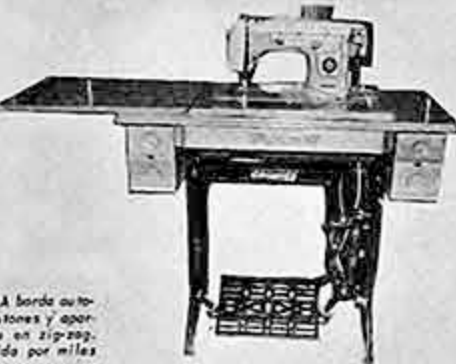
# HANSA

LA PAZ - ORURO - COCHABAMBA - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON - POTOSI.

**PARA QUÉ DIVIDIRSE EN**

4

... una máquina CHIYODA lo hace todo



La máquina de coser CHIYODA borda automáticamente, hace dobles, plega botones y aprieta de la costura corriente, cose en zig-zag. CHIYODA es la máquina preferida por miles de mujeres.

**ORIENTAL EXIMPORT LTDA.**  
Av. Moriscol Santa Cruz 1280, Telf. 23309



**Téngalo en mente !!**

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS:  
CASA TUDOR AV. CAMACHO 150 LA PAZ  
"S" LIMITADA JR. AMERICA 150  
SINGER JEROME MACHINE CO. - CHATELAIN - CH. BASCH

UNZUETA Y CIA. BOLIVAR 451 - ORURO  
GUMUCIO BESSAND Y CIA. 25 DE MAYO 4700 CON





# AVISOS CLASIFICADOS

## Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEIENTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b. 0.20)  
El importe será cobrado en su domicilio.  
LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarlo. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO.  
La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

### VENDO CASA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo casa dos departamentos Miraflores calle Guerrilleros Lanza. Por 17.000.- Dólares.

### ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesita anticretico casas, departamentos, habitaciones, tiendas, cualquier zona. Propietario no paga comisión.

### VENDO CASA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo casa \$b. 100.000.- Calle Gral. Lanza.

### VENDO CASA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo casa \$b. 45.000 Calle Nataniel Aguirre.

### PROPIEDADES Y TERRENOS

### VENDO TERRENO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo propiedad agrícola 80 hectáreas con producción 60.000 \$b. O permuta con camion Inter, Toyota Irupana.

### COMPRO TELEFONO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra teléfono particular, comercial, pago al contado.

### COMPRO TERRENO

Aproximadamente 200 m2. al contado, o casa 100.000 \$b. facilidades pago, corto plazo, preferencia Miraflores. Telf. 12422.

### Cochabamba

**VENDO TERRENO**  
En Cochabamba, kilómetro 0, sobre carretera asfaltada, 1.600 m2, opero en esta ciudad. Referencias: Manco Kapac 123, teléfono 25666.

### Oruro

**ORQUESTA CARAVANA**  
Ofrece sus servicios, con amplificación. Calle 12 de Octubre 755, Zona Sud. ORURO.

### ROPA Y MODAS

### PARA NOVIAS

Tocados y bouquet, asesoramiento en detalles de ceremonia. Reyes Ortiz N° 100, 3er piso.- Telf. 12516

### FAMILIA EXTRANJERA VENDE

Ropa usada de niño y adulto, plano, leche de niño. Nicaragua esquina Busch N° 48.

### JOYAS

### RELOJERIA "ORTEGA"

Le ofrece un surtido de relojes de toda marca, pulseras, despertadores y de pared. Atiende reparaciones en general. A través de su larga experiencia. Sagárnaga 395, esquina Illampu. La Paz.



### VEHICULOS

**"BILSA"**  
Vende o permuta, camionetas "CHEVROLET" 65, nueva, "VOLKSWAGEN" 62, doble cabina, automóviles "MERCURY" 58, "OPEL" 60. Referencias: Av. Fria esquina Estadio N° 1997, teléfono 27856.

### VOLQUETA

Preciso en alquiler o venta. Ref. Estación de Servicio "Uruguay" Av. Montes.

### AUTO DE CARRERAS

Por motivo de viaje, vendo, listo para correr, motor "FORD" intercep-tor, 62, a la mejor oferta. Referencias: Av. Fria esquina Estadio N° 1997, teléfono 27856.

### VENDO

Auto "TAUNUS", 2 puertas. Referencias: teléfonos 28985-24889.

### MOTO INGLESA

Nueva, vendo. Indaburo 1037.

### BILSA

Compra urgente camion en chasis modelo 60 adelante. Referencias: Av. Fria esquina Estadio N° 1997, teléfono 27856.

### CHEVROLET

Cupé vendo 16.000 \$b México 1572

### FAMILIA LIQUIDA

Por motivo viaje, vagoneta \$b. 10.000. juego living, comedor, estuche cubierto, vajilla, refrigerador, lava ropas, lamparas, radios, catres y otros. Av. Saavedra 2316, frente Estado Mayor.

### AUTO "OPEL KADET"

Modelo 1966, sin recorrido, precio de oportunidad, se vende. Referencias: Teléfono 11687.

### OLDSMOBILE

Se vende auto, "OLDSMOBILE", modelo 1961. IBUSA. Teléfono 26817.

### OCASION

Por viaje, primera oferta, vendo "PLYMOUTH" 1959, completamente equipado. Referencias: teléfonos 22927-21799.

### SECRETARIAS Y EMPLEOS

### SEÑORITA

Seria, culta, de buena presencia, con amplio conocimiento en bibliografía, secretaria profesional, se necesita para hacerse cargo de la Bolsa del Libro. Av. Illimani 1640, teléfono 24532-27112. inútil presentarse sin certificado, garantía y datos personales fidedignos.

### JOVEN

Universitario ofrece sus servicios en cualquier trabajo. Telf. 25108.

### EMPLEADA

De vestido necesario. Que sepa de cocina, cama adentro. Ref.: Riobamba 44.

### NIÑERA

Necesito, con certificado. Sánchez Lima esquina Lisimaco Gutiérrez, casa en construcción, bajos.

### SECRETARIA

Con conocimientos de inglés para trabajar en línea aérea. Enviar experiencia de trabajo en carta manuscrita a Casilla 2949

**SE NECESITA**  
Señorita mensajera y flashistas con equipo o aficionado a la profesión fotográfica. Referencias: Prolongación Jorge Saenz N° 19.

### SEÑORITA

Seria, garantizada para oficina, necesito. Ref. Casimiro Corrales N° 1120.

### JOVEN

Desea trabajar en cualquier cosa. Ref: Al teléfono 11821.

**NECESITO**  
Albañiles y peones a jornal. Ref. Ricardo Mujía final Colegio.

### COCINERA

Servienta necesito. Sagárnaga N° 462.

### PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS

### ESTENOGRAFA BILINGUE

Estudie sólo en 5 meses, dactilografía, taquigrafía, redacción comercial e inglés intensivos. INSTITUTO "EVA PERON". Ayacucho 251 (lado Banco Mercantil).

### SOPOCACHI ALTO

Profesora extranjera de piano da clases particulares en su domicilio. Referencias, Reseguín esquina Chaco. Señor Jiménez.- Teléfono 10116.

### CLASES PARTICULARES

Estudiantes universitarios, dictan clases de matemáticas, física y química. Referencias: Teléfono 20289 Llamar de 12-14 y 20-21.

### GINNASIA EN APARATOS

Aumente estatura, desarrolle volumen muscular, adelgace con masajes, baños turcos. "GINNASIO YORK" Comercio-Colón, altos, teléfono 11351.

### LIBROS Y REVISTAS



### INSTRUMENTOS MUSICALES

### PIANO COMPRO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra Piano Alemán, pagamos al contado, recibimos comisión.

### VENDO PIANO

De fabricación alemana, marca "KOLLAR-KOLLAR". Referencias: Plaza Alonzo de Mendoza 251 altos.

### TECNICOS Y SERVICIOS

### AUTOMOVILISTAS

Por poco dinero, haga colocar seguro de capó, cambiar vidrios, arreglar chapas, desarrollar o lustre su vehículo. Final Yanacocha, esquina Manzana. Trabajo rápido y garantizado.

### ATENCION MAESTROS-BACHILLERES

La sección jurídica de la Federación de Asociaciones de Padres de Familia, atiende trámites de bachilleres, becas, libreta militar, expedientes de maestros urbanos, rurales, pago categorías, renta de vejez.-Comisión Mínima.-Organización de Asociaciones.-Dirigirse a Asesor Federación. Sr. Ricardo Caneado M. Comercio 1287.-Oficina 1 (frente Banco Minero).

### REFRIGERACION

Reparaciones-carga gas-rebobina je.-15 años al servicio de la colectividad. Recogemos y entregamos a domicilio. Garantía técnica FLASH Electro Technical Service. Ingavi N° 554, Teléfono 20507.

### CEPILLAMOS PISOS

A máquina. Teléfono 23629.

### FOTOCOPIAS \$b 5.00

Nitidas, amplios, reducidos. Obispo Cárdenas 1415, 4°

### ARTICULOS PARA EL HOGAR

### COMPRO COCINAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compro cocinas, refrigeradores, pagamos al contado, recibimos comisión.

### KENWOOD CHEFF

Industrial (Batidora, licuadora, moladora, etc.) vendo. Oruro 169, Telf. 20236.

### REFRIGERADOR

"Electrolux" 7 1/2 pies, nuevo, vendo por viaje. Oruro 169, Telf. 20236.

### TELEFONOS

Particular se compra, ofertas 24757

### VENDO TELEFONO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo teléfono particular, comercial pago precio conveniente.

### TELEFONO COMERCIAL

Alquiler en Sopocachi. Referencias Teléfono 23577.

### TELEFONO

Particular se compra, ofertas 24757

### RADIOS. RADIOLAS PICK UPS.

### GRABADORA "PHILIPS"

Vendo, por viaje, o permuta con máquina de escribir. Ref: Almirante Grau 248, altos.

### COMPRO RADIOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de radios pago al contado, recibimos comisión.

### OCASION

Vendo, radio "TELEFUNKEN", grande, pequeño, mamparas 2,10 x 1,75, estantes, 1,75 x 1,75, vitrinas colgar, catres, cunitas, tripode, multicopiadora, líquido. Rosendo Gutiérrez 699.



### VARIOS

### COMPRO MAQUINA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra máquina de escribir, coser, pago al contado, recibimos comisiones. Antes de vender consulte nuestras Oficinas.

### OCASION VENDO

Armazón de tienda, mostrador, herramientas carpintería, banco, otras cosas más. Referencias, Av. Quintanilla Zuazo No. 600, dos cuadras abajo de la Saíd, preguntar Sra. Amalia

### COMPRO BICICLETAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Bicycles, pago al contado, recojo domicilio.

### CAJA REGISTRADORA

Boletera "National", eléctrica y manual, vendo, por viaje. Calle Oruro 169, Telf. 20236.

### CHIMENEAS

Se vende chimenea, metálica industrial, en muy buen estado, fábrica "IBUSA". Av. Vasquez Pura-Pura, teléfono 26817.

### VENDO

Leña rajada y hojas de eucalipto. Referencias: Díaz Romero 1519 teléfono 22745.

### CASILLA DE CORREO

Necesito. Llamar teléfono 24939

### NARANJAS

De Yungas, Concofrut, vende \$b. 7.00, 10.00, 12.00 el 100 - Bazo 121.

### MACHIHEMBADO

Mara, plumero, sangre de toro, maderas: Mara, ocho, de toda medida, completamente secas. Ventas: Av. América 415.

### CORCHOS

Llegaron, para botellas, precios sin competencia. Manuel Flores Matos, Av. Mariscal Santa Cruz 1314.

## EL PODER

(Viene de la página 5)

al hombre a la prosecución del bien común; y aun cuando lo hiciera, no sería ello conforme a la dignidad de la persona humana, es decir de seres libres y racionales. La autoridad es, sobre todo, una fuerza moral; por eso deben los gobernantes apelar, en primer lugar, a la conciencia, o sea, al deber que cada cual tiene de aportar voluntariamente su contribución al bien de todos".

Estando la razón del deber de obediencia en el orden moral, EL PODER ESTATAL INJUSTAMENTE ASUMIDO O EJERCIDO CON GRAVE ABUSO NO OBLIGA MORALMENTE A LA OBEEDIENCIA; ANTES BIEN, LA RESISTENCIA CONTRA EL MISMO PUEDE SER UN DEBER MORAL O CUANDO MENOS UN DERECHO MORAL. "A fin de que la organización política-jurídica de las comunidades humanas aporte las ventajas que le son propias, es indispensable que los Poderes públicos ejerzan su competencia ordinaria y resuelvan los problemas extraordinarios con la aplicación de métodos y medios aptos, acomodados al nivel de desarrollo al que la organización de la sociedad ha llegado". Deber del Estado es, pues, el de respetar el principio de la autonomía individual y de los derechos privados de las sociedades fundadas mediante o inmediatamente en la naturaleza del hombre; en otras palabras, el derecho de libre asociación.

No son, en realidad, los individuos quienes forman directamente el Estado, si no las comunidades originarias, en el seno de las cuales reciben los individuos la ayuda más inmediata en la realización de sus cometidos esenciales. Desvelar estas realidades comunitarias y sus derechos con una estructuración del orden social caracterizada por una amplia descentralización de competencias y una consiguiente descentralización del poder, es de mucha importancia en una sociedad en que el creci-

miento del poder colectivo es constante.

Para la concepción cristiana de la naturaleza social del hombre, la responsabilidad del hombre, en relación con la multiplicidad de aspectos para la consecución de sus fines vitales esenciales, está condicionada por las comunidades "naturales" con sus propios derechos comunitarios naturales. Por el contrario, la concepción individualista y colectivista de la sociedad y del Estado traslada todos los derechos exclusivamente al individuo o bien exclusivamente al Estado, negando con ello tales derechos a las comunidades que cumplen una función entre el individuo y el Estado.

"Se exige que de modo particular se establezcan en términos de derechos y deberes las relaciones entre los ciudadanos y los Poderes públicos, y se atribuya a estos mismos Poderes, como su papel principal, el mutuo acuerdo, la eficaz tutela, el progreso continuo de los derechos y de los deberes de los ciudadanos." Finalmente se debe recordar que también en la regulación de las relaciones entre las comunidades políticas, la autoridad ha de ser ejercida para promover el bien común, que es lo que constituye su primera razón de ser".

Estos son unos principios éticos sociales que fundamentan una concepción cristiana del Poder.

## EL BLOQUE...

(Viene de la página 5)

tivos para terminar con nuestro aislamiento, nuestro atraso, nuestras desproporciones económicas, sociales y políticas. Hay que desear éxito a esta iniciativa. Y esperar que gobernantes y pueblo de América Latina tomen conciencia de la importancia de estas actitudes.

A.B.G.

## Caja Nacional de Seguridad Social

CONVOCATORIA A PROPOSTAS No. 9/66

### PROVISION DE ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

A petición de varias firmas comerciales se proroga hasta el día jueves 30 del mes en curso, a hs. 18, el plazo para la presentación de las propuestas para la provisión de artículos de primera necesidad, bajo el sistema de pulpería.

La Paz, junio 24 de 1966

DIRECCION SERVICIOS GENERALES

## Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE MEDICINA Y CIRUGIA

Se convoca a concurso de méritos y exámenes de competencia u oposición, para la provisión de los siguientes cargos: Profesor Interino para la cátedra de Química Biológica, con 6 Hs. de trabajo semanales (clases teórico-prácticas). Jefe de Trabajos Prácticos con carácter titular, para la cátedra de Química Biológica, con 6 Hs. semanales de trabajo teórico-prácticos.

Los interesados deben presentar sus expedientes en la Secretaría General del Rectorado de la Universidad, hasta el día jueves 30 del presente mes, horas 18.

La Paz, Junio de 1966

Dr. Remberto Monasterios C. DECANO

## SEGURO DE VIDA MILITAR

ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS

Por disposición del Directorio y de conformidad a lo determinado en los Arts. 11 y 12 de los Estatutos, se convoca a los señores socios del Seguro de Vida Militar, a la Asamblea General que se efectuará el día jueves 30 del presente mes, a horas 18 y 30, en el Círculo Militar, con el siguiente orden del día:

- 1.- Renovación parcial de Directorio
- 2.- Elección de la Comisión Inspectora de Contabilidad.

La Paz, Junio de 1966

La Gerencia General



# VILLA VICTORIA ACLAMO AL GRAL. BARRIENTOS

*Multitudinaria concentración popular mostró la fuerza del FRB.*

## HABLA EL GENERAL DEL PUEBLO

"Denuncian imperialismo aquellos que malgastaron 500 millones de dólares de la Ayuda Americana."

"Sabemos que necesitamos ayuda, pero también sabemos que ayuda necesitamos".

"Solo hay un reconocimiento digno para el heroísmo de Villa Victoria: Mejores viviendas, aguas, escuelas y atención sanitaria".

"La demagogia del paz-lechinismo hipotecó al país y las deudas que contrajeron para enriquecerse las tendremos que pagar nosotros, nuestros hijos y los hijos de nuestros hijos."

"Paz-Lechín, en su despilfarro irresponsable, también ocasionaron el desastre de nuestros ferrocarriles. Es otra parte de la herencia trágica que recibimos y que tendremos que solucionar con sentido práctico y boliviano"

"El pueblo todo de Bolivia, unido en una mística por la salvación de nuestra patria destrozada, tendrá un quehacer colectivo. No salvaremos Bolivia sólo sus gobernantes, ella será salvada por todos los bolivianos mediante la participación de los mejores en la obra de gobierno; nadie será excluido de esta empresa colectiva, todos interverán en ella con una sola condición: ser boliviano, ser boliviano honrado."

"¿De cuál de las acciones del MNR podemos deslindar el nombre del maestro de la demagogia Juan Lechín Oquendo...? De ninguna. Su nombre y presencia activa están ligados a todos los desastres planeados meticulosamente por Paz Estenssoro: El desastre administrativo de las minas, las luchas sangrientas entre campesinos, el colapso industrial y el ataque a las propiedades privadas y a los Centros de Cultura como las Universidades bolivianas."



En hombros del pueblo, el general René Barrientos, recorrió las calles del heroico barrio de Villa Victoria. Los pobladores de esta barriada, recibieron enervorizados a los candidatos del FRB y escucharon las palabras del Candidato a la Presidencia de la República. El mito de que Villa Victoria era el bas-

tión del paz-lechinismo fue destrozado ayer cuando millares de ciudadanos, hijos del pueblo, manifestaron estar cansados de aquella demagogia que duró doce años y que ocasionó el cierre de más de trescientas fábricas y dejando en la calle y sin trabajo a miles de obreros de Villa Victoria.



En el grabado, una vista parcial de la manifestación masiva. Rostros entusiasmados de auténticos hijos del pueblo reflejan el apoyo popular al General del Pueblo. El General Barrientos habló con su pueblo con la confianza que le otorga el ser una parte de ese mismo pueblo. De origen humilde, el General Ba-

rrientos sabe cómo vive esa gente, cómo ama, cómo sufre, cómo sueña y cómo fue engañada por los doce años del paz-lechinismo. El pueblo de Villa Victoria hoy pone su esperanza en un hombre joven que lo mira de frente, sin miopía, que dialoga con él, cara a cara, sin engaños.

## EL PUEBLO DE TRINIDAD DEMOSTRO SU ADHESION A LA FORMULA BARRIENTOS-SILES SALINAS



También en Trinidad, como en todas las ciudades, pueblos y aldeas que visitó el General Barrientos, la población le recibió entusiastamente. El anhelo popular que hoy cifra su esperanza en el General del Pueblo une a las gentes de todo el país.

Publicidad

La población beniana demostró su adhesión a la fórmula Barrientos-Siles Salinas porque en ella ve la única esperanza de salvación para nuestro país destrozado por la tiranía demagógica del paz-lechinismo.



## CHACO SERA UN BRAVO ADVERSARIO DE BOLIVAR EN LA FECHA DE HOY

### MAESTRANZA Y ALWAYS JUGARAN MATCH PRELIMINAR



**ATAQUE CELESTE.-** Aramayo, Costa, Taritola, Franco y Kairoux, delantera titular de Bolívar, que se presentará esta tarde frente al elenco del club Chaco, en el estadio Siles.

Interesante jornada futbolística se cumplirá esta tarde en el estadio Hernando Siles, Always Ready enfrentará a Maestranza en el preliminar, y Bolívar cotejará con Chaco en el match de fondo.

Posibilidades parejas para el primer match, por lo que han venido haciendo los dos protagonistas en las últimas jornadas, Maestranza buscará afirmarse en la tercera colocación, con un triunfo, mientras Always tratará de superar sus últimas actuaciones. Posibles equipos: ALWAYS: Cobo, García, Stukas y Muzio; Soria y Tapia; Durán, Villate, Di Meglio, Bustillos y Nogales. MAESTRANZA: Loza; Cadima, L. Quevedo y Zambrana, Siles y F. Gutiérrez; R. Quevedo, Rivero, Nogales, Rodríguez y Cortés.

Chaco será un rival de mucho riesgo para uno de los punteros del torneo. Se ha preparado convenientemente e inclusive se ha concentrado. Bolívar no puede entrar confiado. Posibles equipos: BOLIVAR: Lafuente; Rojas, Rocabado y Wills; Alvarez y Valenzuela; Aramayo, Costa, Taritola, Franco y Kairoux. CHACO: A. López, Ayala, Espinoza y G. López; Reyes y Arifñez; Alcoba, Domínguez, A. Flores y M. Flores y Hurtado.

## MCAL. SANTA CRUZ DERROTO A LANZA Y ES PUNTERO ABSOLUTO DE LA "B"

En décimo segunda fecha del torneo de fútbol de primera "B" cumplida ayer, en el estadio Hernando Siles, Mariscal Santa Cruz se ubicó como puntero absoluto al derrotar a Lanza por cuatro goles a dos. En el partido preliminar, Independiente Alas venció a Ferroviario por 7 a 4.

Mariscal Santa Cruz, en un partido algo más que regular, logró un justo triunfo sobre Lanza. Los "militares" imprimieron velocidad al partido desde la iniciación y fue en los primeros minutos que Del Llano a los 2 y R. Gonzales a los 6 determinaron que el score se pusiera dos a cero. En el segundo tiempo, nuevamente R. Gonzales consiguió el tercer tanto a los 33 minutos. Descontó Illanes de penal a los 37 y Petri también de penal puso el marcador de 4-1 a los 39. Posteriormente H. López marcó el segundo gol de Lanza.

El partido preliminar, se caracterizó por la irregularidad demostrada por ambos equipos durante los noventa minutos.

Los "aviadores" vencían en un

momento del partido por la abultada cifra de 5 a 1. Pero la diferencia fue acortada a 5-4. Posteriormente "Alas" logró otras

3 conquistas que le dieron el triunfo por 7 a 4. En este partido fueron expulsados Arancibia y Torrez de Ferroviario.

## Selecciones de volibol volverán a presentarse

Hoy en la mañana, a partir de las 9.30 horas, se realizará la segunda presentación de las selecciones locales de volibol.

En damas enfrentarán a Olímpica y en Varones a Sportesmen. Esta segunda presentación pública de los dos seleccionados, puede ser más convincente que la cumplida el viernes pasado, ya que en esa ocasión la actuación que cumplieron ambos equipos no convenció.

Los rivales designados para hoy, son desde luego equipos mejor armados que los que jugaron el viernes, y exigirán mayor rendimiento

de los jugadores que asistirán al nacional de Santa Cruz.

Los encuentros se disputarán a lo mejor de cinco sets y no habrán encuentros preliminares. Esto permitirá realizar un mejor estudio de la capacidad de los equipos que representarán a la Asociación de La Paz.

Es posible que en el equipo femenino sea incluida Norma Antelo, que estuvo ausente en la primera práctica a pesar que su permiso ha sido concedido hasta mañana lunes.

## BRASIL EMPATO CON ESCOCIA 'UNO A UNO, AYER

GLASGOW, ESCOCIA, 25 (AP).- Brasil campeón mundial de fútbol que defenderá su título en el próximo torneo por la copa Jules Rimet, se enfrentó esta noche con un sorprendentemente inspirado equipo de Escocia y tuvo que contentarse con empate 1-1.

Los escoceses estimulados tremendamente por el gol que marcó en el primer minuto de juego su centro delantero Steve Chalmers, igualaron a los brasileños en destreza de juego, capacidad y aguanté.

Brasil empató la anotación con tiro a mansalva de Servilio a los 15 minutos.

Pero a pesar de los sustituciones que efectuó en el segundo tiempo, nunca consiguió dominar a un equipo dispuesto a todo costa a recuperar la reputación que tenía antes el fútbol escocés.

## 12 Volantes largarán en "Doble Pto. Acosta"

### LA PARTIDA SE EFECTUARA A LAS 8 HORAS



**EMOCION EN LA RUTA.-** Con la "Doble Puerto Acosta", vuelve la emoción a la ruta. Doce volantes largarán a las 8 horas desde El Alto de La Paz.

Doce máquinas participarán desde las 8 horas de hoy, en la carrera "Doble Puerto Acosta" que se cumple con los auspicios del Sindicato de Transportistas del Altiplano y bajo el control de la Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano. William Ben-deck y Cucho Morales son los asistentes de esta competencia por diversos motivos. El piloto crucial guarda duelo por la muerte de uno de sus mecánicos y Morales está en Europa.

Hasta las 12.30 de ayer fueron inscritos 12 máquinas habiendo pasado horas después la revisión correspondiente. La nómina oficial es la siguiente:

1o. Dieter Hubner. 2o. Oscar Crespo. 3o. Juan Rodríguez Vera. 4o. Juan Luzio. 5o. Romualdo Delgado. 6o. Manuel Aquise. 7o. Arnold Fajerstein. 8o. Lodmar Kresner. 9o. Willy Zalles. 10o. Lucio Riveros. 11o. Clavel Andrade. 12o. Willy Neckel.

Entre máquina y máquina habrá una diferencia de 4 minutos. El cierre del parque cerrado en Puerto Acosta fenecerá a las 12 horas y la partida de la etapa "Puerto Acosta"-La Paz se cumplirá a las 13 horas. El cierre de control en La Paz será a las 17 horas. El punto de partida en la primera etapa ha sido determinado a la altura de la Base Aérea Militar de El Alto a las 8 de la mañana.

## Inaugúrase torneo de basketbol

Con una ceremonia especial se inaugurará esta mañana en el Coliseo "Ciudad de La Paz" el campeonato Oficial del presente año. Serán los conjuntos masculinos de San Calixto y Club "17" los encargados de abrir la temporada a las 9 horas.

Una vez finalizado este cotejo se cumplirá un programa especial preparado por la Asociación Local. En primer término se concentrarán en

la cancha los equipos afiliados para luego tomarse el juramento de estilo a cargo del titular del CO-NAPORTES. Posteriormente desfilarán los equipos y se hará la entrega de premios a los equipos campeones del año pasado.

Finalmente se jugará un match de mucha atracción. Se medirán los equipos femeninos de Simón Bolívar y Gimnasia y Esgrima.

## TOYOTA BOLIVIANA LTDA REGALA



Una llanta BRIDGESTONE

El avión "TOYOTA" lanzará un paracaídas con premio el domingo a horas 12.15

Recoja el paracaídas y la llanta y preséntese en TOYOTA

## CLUB DEPORTIVO MUNICIPAL CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Presidente del Club Deportivo Municipal, se convoca a propuestas para la locación de los siguientes establecimientos deportivos:

Sede social, canchas de fútbol, pelota de mano y tenis en Sopocachi.

Frontón de Pelota de mano en Obrajes, Frontón de Pelota de mano en Matadero.

Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado y con las formalidades de Ley, en el Tesoro Municipal, hasta el día 1ro. de Julio del presente año a horas 17.00

Mayores detalles se proporcionarán en el Departamento de Recaudación.

La Paz, junio 22 de 1966.

Gaston Clavijo N.  
SECRETARIO GRAL. DEL CLUB DEPORTIVO MUNICIPAL



**DIVECO LTDA.**

PLAZA MURILLO 1169



**ENTREGA INMEDIATA**

TODOS NUESTROS

**'Jeep'**



**TRACCION SIMPLE DOBLE TRACCION**

**CREDITOS**